Amtliche Mitteilungen
Zugestellt durch Post.at

Kaiserwinkl

aktuell

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

13. Jahrgang · Oktober 2012
RM 04A035784 K

Termine im Oktober

Kössen

05. Großes Musikantentreffem
05.+06. 2. Lofer-Poss Festival beim Auerhof
06.+07. Trial Tirol beim Hallbruckhof
12. Bergmesse am Scheibenwald
12. „Das Auge des Schafes" – Lesung mit Fritz Schermer beim Weinhansl
13. Biker Party in der Grenzlandhalle
14. Krämermarkt am Dorfplatz
20. Jubiläums-Feuerwehrball der FF Kössen
21. Heimatbühne: „Einer spinnt immer"
28. „Ålmarisch g'sunga und g'schpüt"

Walchsee

07./12./19. Theaterstadl Walchsee: „Der gestohlene Graukäs"
12.+19. (Schnupper-)Seniorentanz
ab 24.: 18. Walchseer Dorfmeisterschaft im Stockschießen
26. Stocksport Familientag

Schwendt

03. Vortrag „Gesundheit aus dem eigenen Garten" beim Schwendter Wirt
13. Jungbauernball beim Mairwirt
20. Kinderartikel-Tauschmarkt der FFW

Bitte beachten Sie die Beilage von
Sport Mühlberger und
Schuhhaus Schermer

Ich gehe zu
OPTIK KREINIG
Kössen, Dorf 35
Tel. 05375 2323
www.optik-kreinig.at

Gasthaus Klobenstein

www.gasthaus-klobenstein.com • Tel.: +43 664/5138178

Der ideale Ort für Ihre herbstlichen und winterlichen Feiern.

Mit gegrillten Enten, knusprigen Gänsen und vorzüglichen Lammkeulen.

GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen, Dorf 14 • Telefon 05375 6201 • Fax 05375 6201-29 • www.koessen.tirol.gv.at

Kindergarten Kössen

Turbulent, witzig und vielfältig. So beschreibt man wohl am besten die vergangenen Wochen der **Sommerkinderbetreuung des Kindergarten Kössen.**

Gleich am Anfang stand ein Besuch beim Roten Kreuz in Kössen an, der durch die tollen und vor allem geduldigen Erklärungen des Rettungssanitäters Wolfgang Gurtner und seinem Kollegen Markus zu einem unvergesslichen Erlebnis wurde.

In der selben Woche freuten wir uns, dass wir die Bücherei in Kössen besuchen durften und uns von Dieter Berke interessante Dinge rund ums Lesen gezeigt wurden. Auch die Filmvormittage in der Hauptschule Kössen, die Dieter und seine Frau Sigrid uns ermöglicht haben, waren ein voller Erfolg.

Ganz begeistert waren die Kinder, wenn es hieß, dass wir Schwimmen gehen. Ob ins Waldschwimmbad in Kössen oder an den Walchsee, überall hatten wir großen Spaß. Sehr gefreut haben wir uns über die netten Busfahrer, die uns bei unseren kleinen Reisen sehr entgegen gekommen sind.

Ein weiteres Highlight war unser Besuch bei der Familie Frohwieser auf der Frankenalm. Nicht nur die leckeren Würstchen und die selbstgemachten Salate, sondern auch die schöne Alm und der tolle Bach bereiteten den Kleinen sichtlich Freude.

Aufgrund der unsicheren Wetterprognosen beschlossen wir, das Wochenprogramm immer erst am Montagmorgen festzulegen. Kleine Spaziergänge und das Toben im Garten verdrängten dann die Langeweile. Und das ein oder andere Mal besuchten wir die Krabbelstube „Sonnenhaus“, wo wir von den „ganz“ Kleinen und der lieben Brigitte und Hedi herzlich aufgenommen wurden.

Wie kinderfreundlich unsere örtliche Feuerwehr ist, zeigte sich bei unserem Besuch bei Hannes Schwentner in der Feuerwehrstation in Kössen. Denn Hannes erklärte den Kindern mit viel Humor, aber auch der nötigen Ernsthaftigkeit interessante und wichtige Dinge über die Feuerwehr. Ganz besonders Spaß machte den Kindern hierbei natürlich die Fahrt mit dem Einsatzfahrzeug durchs Dorf.

Wussten Sie, das mit Gas befüllte Luftballone bis zu 25 km hoch steigen können? Wir vom Kindergarten nicht. Ein triftiger Grund, der Einladung des Volksbank Kössen Teams zu folgen. Als wir eintrafen, wurden wir herzlich von Franziska Fahringer und Maria Schlechter empfangen, die uns bereits unzählige Luftballons mit Gas gefüllt hatten. Versehen mit selbstgebastelten Kärtchen ließen wir sie dann an der Ache steigen.

Bestrebt, den Kindern ein abwechslungsreiches und spannendes Programm zu bieten, gelang es uns heuer, zwei große Ausflüge zu gestalten. Den Anfang machte der Besuch des Märchenparks Ruhpolding und ein paar Wochen später erforschten wir das Hexenwasser in Söll. Sogar die Busfahrten wurden nicht langweilig, weil uns Herr Kitzbichler bestens unterhielt.

Aber wir konnten einfach nicht genug kriegen. Denn das unschlagbare Angebot von Herrn Blattner vom Adventure Club Kaiserwinkl ermöglichte es den Großen, eine spannende und witzige Raftingtour zu machen, die mitunter durch den lustigen Guide Thomas Harasser zu einem großartigen Erlebnis wurde.

Spät aber doch …

Vielen vielen Dank für die Geldspende von 700 €, die wir gut gebrauchen konnten. Stefan Aicher und sein Team Running bp nahmen an einem 24-Stunden-Lauf Teil und überreichten dem Kindergarten Kössen die Spende, von der wir den Kindern ein tolles Fahrzeug für den Garten kauften. Die Kinder haben sichtlich Spaß daran …

Es bedanken sich

die Kinder und die Kindergärtnerinnen

Die Gemeinde Kössen informiert, dass das Bezirksgericht Kitzbühel ab Oktober 2012 keine Sprechtage mehr in den Gemeinden abhält.

Im Fundbüro Kössen wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

- Kinderbrille mit blauem Metallrahmen
- Schlüsselbund mit 7 verschiedenen Schlüsseln, verbunden mit einem Ring mit geflochtenem rot/gelben Band
- 1 Schlüssel (evt. für Roller/Moped) mit „Hello Kitty“ Band

Grenzlandhalle Kössen

Ausschreibung für

Pächter mit selbständiger Führung oder
Catering zur Bewirtung bei Veranstaltungen

Die **GRENZLANDHALLE Kössen mit Kegelbahnen** wird bis September 2013 entsprechend modernisiert und erweitert. Außerdem werden die Büroräumlichkeiten des Tourismusverbandes Kaiserwinkl in das Gebäude integriert.

Damit entsteht ein voll ausgestattetes und zeitgemäßes Veranstaltungszentrum mit **idealer Verkehrsanbindung** (Innsbruck, Salzburg, München), somit beste Voraussetzungen, um bestehende **Veranstaltungen** zu optimieren und neue zu organisieren.

Was Sie erwartet:

- Mehrzweckhalle (ca. 700 Personen) mit Bühne und moderner Ausstattung
- „Kleiner Saal" (ca.150 Personen) für Vereinssitzungen, Familienfeste, Seminare…
- „Clubraum" mit ca. 35 Sitzplätzen für Vereinssitzungen
- Gastronomiebetrieb mit ca. 50 Sitzplätzen und Kegelbahnen
- Großzügige Küche inkl. Inventar
- Einladendes Foyer mit Garderobe und Bar
- Zuschauergalerie und Bar im 1. OG
- Personen- und Lastenlift
- Ausreichend Parkmöglichkeiten

Pacht- oder Cateringbeginn nach Vereinbarung ab 1.9.2013 möglich! Pachthöhe nach Vereinbarung

Variante Pächter:

- Selbständige Führung mit Hausmeister- und Reinigungstätigkeiten
- Auf eigenes wirtschaftliches Risiko (Befähigungsnachweis Gastronomie erforderlich)
- Organisation bestehender und neuer Veranstaltungen, Gewinnung neuer Zielgruppen

Variante Catering:

- Flexible Konzepte für verschiedene Veranstaltungen
- Erfahrungswerte bisheriger Veranstaltungen
- Gute Zusammenarbeit mit dem Veranstalter

Gerne erhalten Sie nähere Auskünfte bei Herrn Richard Dax, Tel.: 0676/83 57 05 70 oder auf www.grenzlandhalle.at. Eine Besichtigung ist nach vorheriger Vereinbarung möglich.

Wir haben Ihr Interesse geweckt und Sie möchten diese Herausforderung annehmen? Dann schicken Sie bitte bis **25.10.2012** *Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an: Gemeinde 6345 Kössen, Dorf 14, zH Frau Magdalena Planer oder an amtsleitung@koessen.tirol.gv.at.*

Aufbaugenossenschaft Kössen

Obmann: Richard Dax

GEMEINDE SCHWENDT

6385 Schwendt • Telefon 05375 6715 • Fax 05375 6715-4 • www.schwendt.tirol.gv.at

Sperrmüllabfuhr

Es wird bekannt gegeben, dass die Sperrmüllabfuhr am **Dienstag, den 9. Oktober 2012 von 13 bis 15 Uhr** beim Bauhof der Gemeinde Schwendt stattfindet.

Es dürfen bei der Sperrmüllabfuhr nur Gegenstände angeliefert werden, die auf Grund ihrer Größe nicht im Rahmen der normalen Müllabfuhr entsorgt werden können. Alte PKW-Reifen können zu einem Preis von € 2,–/Stück (mit oder ohne Felgen), LKW- und Traktorreifen zu € 10,–/Stück entsorgt werden.

Für den Sperrmüll werden Gebühren eingehoben, welche dem Überbringer verrechnet werden. **Diese betragen € 40,– inkl. Mehrwertsteuer pro m³ Sperrmüll.**

Giftmüllsammlung (Problemstoffe)

Kostenlos, aus privaten Haushalten

am Dienstag, den 9. Oktober 2012 von 9 bis 11 Uhr
beim Bauhof der Gemeinde Schwendt

Bitte bringen Sie die Problemstoffe möglichst in Originalverpackungen!

Gleichzeitig können Sie **Elektro-Altgeräte** (Elektronikschrott, Bildschirme, Kühlschränke, Herde, Waschmaschinen usw.) kostenlos anliefern.

Obige Abgabezeiten sind genau einzuhalten.

Der Bürgermeister:
Haunholter Sebastian

Schwendter Kalender 2013

Das Kalenderteam plant für die 2013-Ausgabe wieder einen Kalender **Schwendt in alten Ansichten** zu machen. Dafür werden noch gut erhaltene Fotos aus dem Schwendter Dorfgeschehen gesucht. Besonders benötigt werden Winter-Aufnahmen passend zu den Monaten. Die Fotos werden kopiert und danach wieder zurückgegeben.
Interessante Bilder bitte bis Mitte Oktober direkt an das Kalenderteam, Maria, Margreth, Josef oder an die Gemeinde Schwendt, z.H. Frau Maria Schermer zu senden.
Vielen Dank für die Mitarbeit im Voraus!

Gabilita
Design und Genuss
STOFFE • KREATIVKURSE
TEE • KAFFEE
GESCHENKE
Bitte denken Sie rechtzeitig an Unikate für Weihnachten.
Bestellannahme bis Mitte November.
Gabriele Radetzky · Dorf 40 · 6345 Kössen
Tel: 0043 5375 64168 · gabriele@radetzky.at · www.radetzky.at

30 Bauern gibt es in Schwendt

Fünf von ihnen durften wir einen Besuch abstatten, denn auch für Landkinder ist der Weg von der Milch zur Butter nicht mehr ein selbstverständlicher!
Zuerst holten sich unsere „Schüler" bei der heimischen Sennerei Danzl Fachinformation über den Verarbeitungsweg zum Käse, natürlich mit Verkostung von vier vorzüglichen Sorten, abgerundet von leckerem Bauerneis! Bei den Bauernhof-Exkursionen waren dann alle dabei, kein Anmarsch zu weit oder zu mühsam, denn schließlich galt es was zu sehen und zu erleben …

Viele Kälbchen bei einer „Mutter-Kuh-Haltung" auf der Alm, Streichelzootiere von Hasen bis Ziegen, erste Reitversuche auf Pony und Pferd oder solchen, die schon ihr Gnadenbrot erhalten. Hühner mit und ohne Hahn, mit Eierlege-Vorrichtung oder schnödem Nest, Ställe mit verschiedenen Rinderrassen, die Musik hören dürfen oder entspannte Ruhe genießen (die Hochlandrinder befanden sich schon auf „Sommerfrische"). Auch einen wirklichen Arbeitsgang konnten wir miterleben, wenn ca. 250 l Milch in Kannen von der Alm angeliefert, im Kühlgerät auf 8° gekühlt und anschließend sogleich vom Milchtankwagen zur Sennerei weitertransportiert werden.
Viel Technik in Form von Maschinen und Geräten (Melkmaschine, Milchleitung, Heukran, Traktor …) erleichtert dem Bauern und der Bäuerin heutzutage – Gott sei Dank – die Tätigkeit, und trotzdem bleibt genug schwere Arbeit, die tagtäglich viel Kraft und Mühe abverlangt. Dafür und dem Herstellen von besten reinen Naturprodukten danken wir allen Bauern, besonders den 30 Schwendtern!
Darüber hinaus gilt unser besonderer Dank für die allerorts herzliche Aufnahme und gute Bewirtung namentlich bei den Familien:
Haunholter/Niederhauser
Ballsberger/Unterhochstätt
Bendler-Wurzenrainer/Hacker
Nothegger/Aufschnait
Schenk-Graf/Kraming
Sennerei Sebastian Danzl und Familie Rampanelli (Abschiedsgrillen).

Kindergarten Schwendt

Kaum zu glauben, aber wahr,

Familie Sandweg kommt seit 40 Jahr nach Schwendt am Wilden Kaiser – im Radeln war Herr Sandweg Meister.

So oder so ähnlich könnte eine „40-jährige Geschichte“ von sehr treuen Fans zu dem kleinen Dorf Schwendt beginnen.
Bei den Seniorenrennen von St. Johann in Tirol hat Werner Sandweg nicht weniger als 60.000 km am Sattel zurückgelegt und motivierte viele weitere Sportler, auch zu den Rennen nach Tirol zu kommen. Von St. Johann über die Huber Höhe, vorbei an Schwendt nach Kössen, Erpfendorf und wieder zurück, erzählt Herr Sandweg gern so manches Abenteuer.
Mit dabei seit vielen Jahren seine Frau, wohl sein größter Fan.

Beim einem gemütlichen Abendessen durfte sich Familie Sandweg über kleine Aufmerksamkeiten und selbstgeschriebene Lieder freuen.

Aber nicht nur die Rennen waren eine besondere Herausforderung, auch die Anfahrt von Hamburg nach Schwendt (1000 km) ist für Familie Sandweg inzwischen kein Spaziergang mehr. Werner ist nun 77 Jahre, seine Frau ist gerade um ein Jahr jünger. Trotzdem haben die beiden jedes Jahr im Sommer nur ein Urlaubsziel – Schwendt! Und das seit 40 Jahren. Für diese außergewöhnliche Treue zu unserem Dorf möchten wir Familie Sandweg im Namen aller Gastgeber von Schwendt ein herzliches Vergelt’s Gott sagen und wünschen den beiden noch viel Freude und Spaß beim Mitfiebern bei den Radrennen.
Dass solch treue Urlauber Werbung für unsere schöne Gegend sind, versteht sich von selbst.
Alles Gute und Danke!

Gertraud, Veronika und Theresia mit Familien

Vortrag Mag. Paul Vergörer: Gesundheit aus dem eigenen Garten

Anbau, Ernte, Aufbewahrung und Anwendung vieler Gewürz- und Heilpflanzen sowie antibiotisch wirkendem Gemüse und Herstellung von Heil- und Hausmitteln zur Krankheitsvorbeugung und Behandlung.
Anleitung zum biologischen Gartenbau

3. Oktober 2012
20:00 Uhr – Schwendter Wirt

Der Vorstand des Obst- und Gartenbauvereins Kössen-Schwendt freut sich auf viele Besucher.

Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder € 8,00.

GEMEINDE RETTENSCHÖSS

6342 Rettenschöss • Telefon 05373 61812 • Fax 05373 61812-4 • www.rettenschoess.at

Müllkalender Oktober

Donnerstag,	04.10.	Müllabfuhr
Freitag,	05.10.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	18.10.	Müllabfuhr
Freitag,	19.10.	Wertstoffsammlung

Aus der Chronik: Gottesdienstordnung Walchsee 1472

Lucas Aigenmann wird mit Bewilligung des Kirchherrn von Ebbs am 18. Juni 1472 die Stelle als ständigen Priester verliehen. Die Verpflichtung des jeweiligen Kaplans ist, „täglich eine Messe zu halten, ausgenomben ein Feiertag in der Woche ob Würdigkeit des Sakrament oder ob ursach vorhanden zwei, doch an kein Sonntag oder Feiertag, auch die vier Unser Frauentag, Gottleichnamstag, die Kirchweih und der Haupt Heiligentäg der Pfarrkirche zu Ebbs, die zwei Sontäg in der Quatember zu Pfingsten & in der Vasten, St. Stefanstag, den Palmtag, den Antlastag, den Carfreitag und den osterabent, da soll der Caplan mit den Pfarrleuten gegen Ebs kommen und daselb mess halten und den Gotsdienst helfen zu vollbringen und den Weihnachtstag, wo er Gottsdienst in Walchsee halten soll, da soll er das Opfer desselben tags dem Pfarrer oder seinem Vicari treulich antworten, aber an anderen hlg. tägen als Neuenjahrstag, Berchentag, den man nennt der H. dreier Königstag, Pfinstag, Montag darnach & an aller Seelentag … so das Opfer der Pfarrleut, die Ebbs nicht besuchen mögen, die Zechpröpst ansehen und in die Püchs legen und zu seiner Zeiten ein Pfarrer oder Vicari einausworten … darin denn ein jeder gesell seinen Teil haben und nemmen sollen. Er soll auch Wettersegen, Asperges halten, Gedenken, Vesper halten, soll dem Pfarrer helfen mit singen, mit Erlaubnis zu den Siechen mit dem Sacrament gehen, taufen und Fürsegnen, auch dem Pfarrer oder Vicari auf deren Ersuchen in der Fasten mit Beichthören helfen helfen. Was er mit der Stol verdient, soll er dem Gesellen behalten, davon im dann der Drittail gefallen, den im dann der Gesell (= Kooperator) geben soll, sonst sich kein pfarrlichen Rechte unterwinden.“

(Mayer Matthias und Neuhardt Johannes: Der Tiroler Anteil der Erzdiözese Salzburg, Band 7)

Alexander Buchauer, Rettenschöss

TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL

Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter

Die Kaiserwinkl Card – ein Erfolgsprodukt

Viele Diskussionen hat es vor der Einführung der Kaiserwinkl Card gegeben, doch der Erfolg spricht nun für sich. Bereits mit Ende August konnten mehr als 45.000 Einlösungen regis - triert werden. „Das übertrifft die Erwartungen“, sagt GF Christian Rechberger. Zur Kaiserwnkl Card bekommen die Gäste einen Flyer, in dem sämtliche Bonuspunkte aufgeführt sind, die sie mit der Karte genießen können. Bei vielen Betrieben, welche bei der KW-Card mitmachen, konnte eine deutliche Frequenzsteigerung der Besucher festgestellt werden. Zweifelsohne ist die Regiocard die mit Abstand beste Möglichkeit für die Betriebe, vom Gast wahrgenommen zu werden, da ausnahmslos jeder Gast bei Ankunft die Card-Broschüre erhält und, wie die hohen Nutzungszahlen beweisen, auch genauestens studiert. So werden automatisch jene Unternehmen, die die Werbewirkung der Regiocard nutzen, mit steigenden Besucherzahlen belohnt.

Ein Highlight seit Jahren – die kreative Sommerwerkstatt

Dass die Gäste im Urlaub was erleben wollen, das zeigt die Auslastung des Programms der „Kreativen Sommerwerkstätte“. Sowohl Kinder und Jugendliche als auch Erwachsene nehmen immer mehr an den verschiedenen Veranstaltungen teil. Ausgebucht waren gar alle, doch bei manchen ging es immer besonders schnell, dazu gehören das Bogenschießen, die Fledermausnacht in der Schwemm und Butter und Käse herstellen. Es zeigt sich, dass die Gäste an allem interessiert sind, was mit der Natur und einer natürlichen Lebensweise zu tun hat, sei es nun das Wandern mit der ganzen Familie, wo man Wissenswertes aus der Region erfährt oder der Programmpunkt „Gsundes und Heilsames aus der Natur“. Bei den Jugendlichen ist natürlich Action gefragt und so ist nach wie vor das Canyoning und der Hochseilgarten der Renner. Neu im Angebot des Kaiserwinkls war heuer der Klettergarten an der Ottenalm.

Hinter den Kulissen

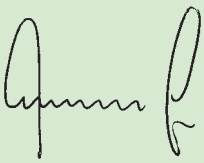
Die heurige dritte Auflage der Challenge Walchsee/Kaiserwinkl war eine wahre Erfolgsgeschichte. Mehr als 30 Prozent mehr Teilnehmer bedeutet nicht nur mehr wirtschaftlichen Nutzen für die Ausrichter sowie den gesamten Kaiserwinkl, sondern auch einen weiteren kleinen Schritt in Sachen Marketing für das Event sowie die Region. Dass eine derartige Veranstaltung über Jahre ihre Zugkraft beweisen muss, um medial entsprechend belohnt zu werden, ist hinlänglich bekannt.

Den großen Tageszeitungen in Tirol ist offensichtlich ein aufgrund besonderer Umstände um einige Tage früher entferntes Spielgerät am Walchsee wichtiger als eine so beeindruckende Veranstaltung mit 1500 Sportlern, mindestens ebenso vielen Betreuern, Hunderten von Helfern sowie eine Ausdehnung auf zwei Bezirke und sechs Gemeinden.

Glücklicherweise ist dies nur ein regionales Problem, in den für den Kaiserwinkl wesentlich interessanteren Medien im deutschen Raum konnte man vor allem in der Fachpresse und den diversen Foren hervorragend geschriebene Artikel und beste Kritik finden.

Mich persönlich freut ganz besonders das große Lob von vielen Teilnehmern, welche nicht nur den Bewerb an sich hervorhoben, sondern auch von der freundlichen und zuvorkommenden Behandlung durch die Vermieter im Kaiserwinkl schwärmten. Gerade dies ist mit ein Grund dafür, dass mittlerweile eine ganze Reihe von Sportlern und Betreuern auch außerhalb der Bewerbe ihren Urlaub in unserer Region verbringt.
Ein großes Dankeschön gebührt auch all den vielen freiwilligen Helfern, ohne die eine derartige Veranstaltung nicht möglich wäre!

Mit dem Wissen um die große Unterstützung aus dem gesamten Kaiserwinkl freuen wir uns auf die 4. Triathlon Challenge Walchsee/Kaiserwinkl Anfang September 2013!



Gerd Erharter, TVB-Obmann

Das touristische Jahr ist im Plus

Der August des Vorjahres lief sehr gut im Kaiserwinkl. Aufgrund des guten Wetters heuer konnte die Nächtigungszahl noch einmal um 4000 gesteigert werden. Das Sommerhalbjahr ist somit ganz deutlich im Plus. Und worüber sich TVB-Obmann Gerd Erharter besonders freut ist:
„Das Sommerplus hat das Winterminus kompensiert.“

Internationaler Triathlon im dritten Erfolgsjahr:

Teilnehmer- und Streckenrekord bei der Kaiserwinkl-Challenge

Ein Riesenerfolg war der dritte Halbdistanz-Triathlon Tyrol Challenge Walchsee-Kaiserwinkl. Sportler und Organisatoren fanden beste Bedingungen vor und der Tourismus im Kaiserwinkl startete zum Saisonende hin noch einmal durch.
Es hatte sich schon im Vorfeld abgezeichnet, dass die „Challenge-Family“ heuer zahlreicher vertreten sein wird wie im Vorjahr. Vor allen Dingen hatten die wirklichen Top-Athleten der Welt ihre Nennung abgegeben, da wurden die Veranstalter sogar vom Geburtsort der Challenge, in Roth bei Nürnberg, beneidet.
Während sich am Samstag die Jugend und interessierte Einsteiger den Bewerben stellten, kämpften am Sonntag die Weltbesten um den Sieg. 19,2 Grad betrug die Wassertemperatur, als sich die Sportler um acht Uhr morgens in die Fluten warfen, um die 1,9 Kilometer zu schwimmen. Danach hieß es 90 Kilometer am Rad abstrampeln und zum Schluss noch ein Halbmarathon – vier Runden (21 Kilometer) um den Walchsee.

Die Zuschauerkulisse zeigte sich prächtig, als der haushohe Favorit Andreas Raelert mit einer Zeit von 3:48:48 über die Finish-Line lief und damit den Streckenrekord des letztjährigen Siegers, des Schweizers Ronnie Schildknecht, verbesserte.
Im Wasser war noch Nils Frommhold Erster, doch am Rad fiel dieser zurück, wurde schließlich hinter Raelert und Timo Bracht Dritter.

Eine Überraschung gab es bei den Damen, denn unerwarteter Weise führte die Wienerin Eva Wutti lange Zeit das Feld an. Die Amerikanerin Mary Beth Ellis hat heuer alles gewonnen, was an Bewerben von Bedeutung ist, und sie ging auch als erste aus dem Wasser. Auf dem Rad holte sich aber Wutti einen deutlichen Vorsprung heraus, den sie dann aber beim Laufen wieder verlor und letztendlich belegte sie „nur“ mehr den vierten Platz. Siegerin mit einer Zeit von 4:20:08 wurde die Neuseeländerin Gina Crawford vor Ellis und der Finnin Daisal Lehtonen.
Gelohnt hat sich für Eva Wutti dann der Einsatz aber doch noch, denn sie wurde Staatsmeisterin, da die Challenge erstmals auch der Bewerb für die österreichische Staatsmeisterschaft über die Halbdistanz darstellte. Staatsmeister wurde der Salzburger Daniel Niederreiter.

Freude herrschte auch bei den Veranstaltern. Rund 1500 Sportler waren insgesamt am Start, und vor allem ließen sich die Weltbesten diesen Triathlon nicht entgehen. Auch das Wetter hat hervorragend mitgespielt, sodass wiederum wunderschöne Bilder aus dem Kaiserwinkl in die Welt hinaus gingen.

Auch der Kaiserwinkl-Ballon war hervorragend positioniert

Während des Laufens raus aus dem Schwimmanzug und rasch den richtigen Sack mit Radloutfit schnappen.

Eva Wutti hat sich überraschend gut geschlagen und wurde Staatsmeisterin.

Felix Walchshofer mit seiner Mutter. Er ist der Sohn des Gründers und somit der Besitzer aller Rechte der Challenge. Weltweit werden diese Veranstaltungen, die aus der „Ironman-Szene“ hervorgegangen sind, durchgeführt.

Gottesdienstordnung der Pfarre Kössen im Oktober 2012

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern

Ewige Licht:
f. Martha Ritzer u. Angeh.

Montag, 1. Oktober
Hl. Theresia vom Kinde Jesu
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Margit Raß

Dienstag, 2. Oktober
Heilige Schutzengel
7:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Elisabeth u. Michael Mühlberger

Mittwoch, 3. Oktober
26. Woche im Jahreskreis
9:00 Hl. Messe im AWH m. Ged.: f. Walter Münsterer
10:30 Klobenstein: Pfarre Marquartstein

Donnerstag, 4. Oktober
Hl. Franz von Assisi
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Anni Rembold

Freitag, 5. Oktober
Herz-Jesu-Freitag
Krankenkommunion – bitte im Pfarrhof melden!
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Steffi Hinterseer; f. Sebastian u. Katharina Hinterholzer; anschl. eucharist. Anbet. m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 6. Oktober
Hl. Bruno; ***Marien-Samstag***
Heute ist der erste Goldene Samstag!
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: f. Stefan u. Ida Hörfarter u. Urenkel Josef; f. Anna Mühlberger; f. Margit Raß
18:15-18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Martha Ritzer u. Angeh.; f. Peter u. Maria Haitzmann; f. Marlene Hetzenauer; f. Anton Schlechter; f. Josef Vikoler (Trägeramt)

SONNTAG, 7. Oktober
27. Sonntag im Jahreskreis
Erntedankfest u. Feier d. 50-jährigen Priesterjubiläums v. Pfarrer KR Josef Wagner u. „Pater Paul“
9:45 Begrüßung d. Jubilare am Dorfplatz (Musikpavillon), Segnung d. Erntedankgaben, anschl. Einzug z. Festgottesdienst in d. Kirche
10:00 Festgottesdienst
(Chor)
15:00-19:00 Gebetszeit vor d. Allerhlgst. – „Taganbetung“ in unserer Pfarre
19:00 Andacht u. eucharistischer Segen

Ewige Licht:
auf gewisse Meinung

Diese Woche ist Quatemberwoche – bes. Thematik: Pfarrgemeinde konkret (in diesem Anliegen wollen wir besonders beten).

Montag, 8. Oktober
27. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Christian Windbichler (Inabrach); f. Dr. Albin Gonzo u. Dr. Odo Gonzo

Dienstag, 9. Oktober
Hl. Dionysius u. Gefährten
Hl. Johannes Leonardi
7:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Franz Ortner u. Angeh.; f. d. a. Seelen

Mittwoch, 10. Oktober
27. Woche im Jahreskreis
9:00 Hl. Messe im AWH m. Ged.: a. Mein. u.f.a.a. Seel.

Donnerstag, 11. Oktober
27. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Fam. Georg Pertl u. Robert Leitner u. † Angeh.; f. Margit Raß

Freitag, 12. Oktober
Hl. Maximilian vom Pongau
17:00 Bergmesse „Scheibenwald“ m. Ged.: f. Elt. Adelheid u. Rupert Obermoser u. Bruder Hans
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Robert Plangger u. Elt.; f. Sebastian u. Katharina Schwaiger u. Vater Anton Paluc; anschl. Anbetung m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50

Samstag, 13. Oktober
Marien-Samstag
Heute ist der zweite Goldene Samstag!
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: f. † d. Fam. Landmann; f. Elt. Paul u. Elisabeth Keiler u. Brüder Paul u. Martin; f. Angeh. d. Fam. Mühlberger (Hacker)
18:15-18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Leonhard Dagn; f. Elt. Josef u. Anna Schlechter u. Sohn Josef; f. Barbara u. Josef Exenberger; f. Theresia u. Peter Kitzbichler; f. Maria u. Anton Vikoler u. Josef Vikoler

SONNTAG, 14. Oktober
28. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst

Ewige Licht: f. Vinzenz
u. Maria Schlechter

Montag, 15. Oktober
Hl. Theresia von Jesus
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Elisabeth Bamberger

Dienstag, 16. Oktober
Hl. Hedwig von Andechs
Hl. Gallus; Hl. Margareta Maria Alacoque
7:00 Hl. Messe m. Ged.: f. WB Jakob Mayr

Mittwoch, 17. Oktober
Hl. Ignatius von Antiochien
9:00 Hl. Messe im AWH m. Ged.: f. Theresia Chraust u. Simon u. Theresia Schreder

Donnerstag, 18. Oktober
Hl. Lukas, Evangelist
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Fam. Burger u. Ortner

Freitag, 19. Oktober
Hl. Johannes de Brébeuf, hl. Isaak Jogues u. Gefährten; Hl. Paul v. Kreuz
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Maria Gründler z. St. A.; anschl. eucharist. Anbet. m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 20. Oktober
Marien-Samstag; Hl. Vitalis
Heute ist der dritte Goldene Samstag!
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: f. † d. Fam. Reitstätter; f. Matthias Aigner u. Angeh.; f. Lisi Baumgartner u. Söhne Günter u. Gerhard; f. Margit Raß
15:00 Taufe
18:15-18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Anna Kramer; f. Josef Hirzinger u. Elt. Loidfelder; f. Elt. Johann u. Monika Frohwieser u. Sohn Johann u. Tochter Monika

SONNTAG, 21. Oktober
29. Sonntag im Jahreskreis
Kirchweihsonntag und Weltmissionssonntag!
Die Kirchensammlung ist für die Weltmission – ebenso bei der VA am 20.10.12
10:00 Pfarrgottesdienst
(Chor, Festtagstracht)

Jugendaktion 2012:
Verkauf v. Schokopralinen u. Bio-Gummibärli u. Produkte aus dem Weltladen am 20. u. 21.10. jeweils nach dem Gottesdienst.

Ewige Licht:
f. Christian Windbichler

Montag, 22. Oktober
29. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Martha Payr

Dienstag, 23. Oktober
Hl. Johannes v. Capestrano
7:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Karl u. Katharina Mitterer

Mittwoch, 24. Oktober
Hl. Antonius Maria Claret
9:00 Hl. Messe im AWH m. Ged.: f. Stefan Endstraßer (v. AWH)

Donnerstag, 25. Oktober
29. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe f. d. a. Seelen

Freitag, 26. Oktober
Nationalfeiertag
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Rosa Ritzer; f. Maria u. Johann Schreder (Bucherer); anschl. eucharist. Anbet. m. d. Bitte um geistl. Berufe u.f.d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 27. Oktober
Marien-Samstag
8:30 Klobenstein: Pfarre Reit im Winkl
18:15-18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Friedrich Höck; f. Maria Kitzbichler; f. Michael Höllwarth; f. Georg Praschberger

Ende der Sommerzeit!

SONNTAG, 28. Oktober
30. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst

Ewige Licht:
f. Maria Schwentner u. Angeh.

Montag, 29. Oktober
30. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Maria Kapfinger

Dienstag, 30. Oktober
30. Woche im Jahreskreis
7:00 Hl. Messe m. Ged.: f. † d. Fam. Kitzbichler u. Eder u. Marianne Anker

Mittwoch, 31. Oktober
Hl. Wolfgang
9:00 Hl. Messe im AWH m. Ged.: f. Alois Gredler u. a. a. Seelen
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. d. † Wohltäter d. Pfarrgemeinde (Stiftungsmesse)

BEGEGNUNG – Oktober 2012
Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

Goldenes Priesterjubiläum

Anlässlich ihres goldenen Priesterjubiläums werden **Pfarrer GR Josef Wagner** und **„Pater Paul“** am **Sonntag, 7. Oktober** das Erntedankfest in unserer Pfarre mitfeiern.

Um 9.45 Uhr erfolgt die Begrüßung auf dem Dorfplatz und anschließend der Einzug mit den Vereinen und der Erntekrone in die Pfarrkirche.
Im Anschluss an die Hl. Messe besteht bei einer Agape vor der Kirche die Möglichkeit zur Begegnung mit den Jubilaren.

Die Pfarre und die Gemeinde laden dazu herzlich ein.

Einladung zur Bibelrunde

Mittwoch, 10. Oktober
um 20:00 Uhr in Pfarrhof mit Pfarrer Karl Mitterer

Gebetsanliegen des Heiligen Vaters Oktober 2012

1. Die Neuevangelisation schreite in den Ländern langer christlicher Tradition fort.
2. Der Sonntag der Weltmission fördere erneuertes Engagement für die Glaubensverkündigung.

Gottessegen zum Geburtstag!

02.10.	Wagner Georg	81 Jahre
05.10.	Dipl.Ing. Neuwirth Eberhard	90 Jahre
06.10.	Loferer Anna	89 Jahre
07.10.	Rottenspacher Theresia	82 Jahre
10.10.	Schwentner Josef	93 Jahre
15.10.	Koidl Elisabeth	87 Jahre
15.10.	Daxer Walburga	82 Jahre
16.10.	Straif Maria	85 Jahre
17.10.	Knoll Maria	82 Jahre
19.10.	Gostner Peter	99 Jahre
20.10.	Wnuk-Lipinski Gerda Charlotte	92 Jahre
23.10.	Fahringer Barbara	84 Jahre
26.10.	Berndt Hilda	87 Jahre
28.10.	Himberger Johann	91 Jahre
29.10.	Schönauer Andreas	89 Jahre
29.10.	Dagn Anna	83 Jahre

Vorankündigung: Pilgerreise in das Hl. Land

vom 16. bis 27. August 2013
mit den Pfarren Kössen und Gastein!

Wir folgen den Fußspuren Jesu unter der Führung vom Ehepaar Louisa und Karl-Heinz Fleckenstein aus Jerusalem.

Danke ...

Allen für ihr Mitgefühl, für die Beweise herzlicher Anteilnahme, das betroffene Schweigen, wo die Worte fehlten. Dank auch für die Gedanken der Trauer und die Hilfsbereitschaft, für die Kränze, Blumen und Spenden, für das persönliche, ehrende Geleit von unserem lieben Lebensgefährten, Vater und Opa

Antonio Vito Crudo

Gastronom

***14.06.1947 - † 24.08.2012**

Unser ganz besonderer Dank gilt:

- Herrn Dr. Manfred Forst
- Herrn Pfarrer Karl Mitterer und Herrn Diakon Johann Himberger für die würdevolle Gestaltung des Gottesdienstes
- dem Kirchenchor Kössen, den Vorbeterinnen, den Ministranten, dem Mesner und Totengräber
- Frau Vroni Braun und Herrn Rudi Waldner
- der Trauerhilfe Bestattung Firma Unschwarz für die hilfreiche Unterstützung
- den Mitarbeitern der Trattoria al Postiglione

Lebensgefährtin Romana Hueber mit Sarah und Gianna, Familie Crudo, Lucia mit Giovanni, Alessandro, Luca und Lorenzo

Einladung zur Bergmesse

am 12. Oktober 2012
17:00 am Scheibenwald
(Unterberg) in Kössen

Musikalisch umrahmt vom Kaiserwinklchor

Preiswerte Taximöglichkeit ab Talstation um 16:30 und ins Tal nach dem gemütlichen Zusammensein.
Hausmusikanten sind herzlich willkommen!
Wir freuen uns auf euren Besuch!

Näheres: 05375 6053
www.scheibenwald.at

Rotes Kreuz Kössen

Jugendgruppe – Sommerpause und doch aktiv

Am 1. Juli nahm die Jugendgruppe der Ortsstelle Kössen mit drei Mannschaften beim Landesjugendbewerb in Sillian/Osttirol Teil. Die Mannschaft der jüngsten Teilnehmer aus Kössen trainierte für diesen Bewerb erst seit Jänner diesen Jahres und konnte das Bronzeabzeichen 1 erreichen. Bei einem Autounfall, einem Schlosserei-Brand und einem Sportunfall in einem Fitnessstudio zeigten Sonja Dagn, Sabrina Baumgartner, Alina Daxer, Marina Hauser, Patricia Hechl, Vanessa Rettenwander und Ellen Stumbeck, dass sie als Team perfekt auf Notfälle vorbereitet sind. Trotz erschwerter Bedingungen – die ganze Führungsebene des Tiroler Roten Kreuzes und die Presse schaute den jungen Damen interessiert zu. Dabei überzeugten sie vor allem durch ihr besonnenes und ruhiges Vorgehen und scheuten sich nicht, auch Passanten bei der Ersten Hilfe mit einzubeziehen. Genauso zeigten auch die zwei anderen Mannschaften der Jugendgruppe tolle Leistungen, doch zum Erreichen des Bronzeabzeichen 2 fehlten am Ende nur ein paar Punkte.
Trotz der darauf folgenden Sommerpause blieb die Jugendgruppe aktiv und gestaltete am 15. August einen Seniorennachmittag im Kössener Altenwohnheim. Dem nicht genug stellte sich ein Teil der Jugendgruppe einer besonderen Herausforderung und demonstrierte bei der IDUS Sommergaudi am 26. August, was sie gelernt hat und versuchte, dies mental behinderten Menschen weiterzugeben.
Beim Kössen Benefizlauf betreute die Jugendgruppe die Lapstation und versorgte die Läufer mit Wasser und frischem Obst, wir bedanken uns für die Spenden.

Ein herzliches Danke …
an Andreas Schermer und Team von Schuhhaus – Orthopädie Schermer, der die Dienstschuhe zum Einkaufspreis zur Verfügung stellte.

Eine herzliche Einladung
Das Team des Gesundheits- und Sozialdienstes – unter der Leitung von Christine Huber – lädt zum Seniorentreff im Altenwohnheim ein. Bei Kaffee und Kuchen lässt es sich gut plaudern, Karten spielen bzw. kleine Spaziergänge und gemeinsame Ausflüge planen. Interessierte Mitmenschen jeglichen Alters … einfach vorbeischauen: jeden zweiten Mittwoch im Altenwohnheim Kössen.

Auto Aicher
Verkauf • Reparatur • Service
6345 Kössen · Hütte 13
Tel. 05375/6249 · Handy 0699/11659266
www.auto-aicher.at
PEUGEOT
SUZUKI

bp Tankstelle
Stefan Aicher
Unser Geschenktipp: Tankgutscheine
6345 Kössen · Hütte 15
Tel. 05375/6394 · Fax 29406
Öffnungszeiten: 6.00 – 22.00 Uhr
So- u.Feiertage: 8.00 – 22.00 Uhr

Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen

Österreich liest.
Treffpunkt Bibliothek

Schon zum siebten Mal findet heuer im Oktober das größte Literaturfestival Österreichs statt. Bibliotheken in ganz Österreich laden wieder zu tausenden Veranstaltungen rund um das Lesen ein. Ziel der Kampagne ist es, den Stellenwert des Lesens und der Bibliotheken in der Gesellschaft zu steigern und die Lust aufs Lesen zu wecken. Auch wir beteiligen uns und laden herzlich ein zur

Lesung
mit Brigitte Weninger
Autorin aus Kufstein
und bekannt für die
„Pauli"-Bücher
am 25. Oktober 2012
im Kindergarten Kössen

Alles Nähere erfahrt ihr rechtzeitig in der Bibliothek und auf der Homepage der Gemeinde Kössen unter Veranstaltungen!

Wenn's draußen ungemütlich ist …

… bietet es sich an, es sich so richtig gemütlich zu machen und ein gutes Buch zu lesen. Also haben wir tief in die Tasche gegriffen und eingekauft:

Neu neu neu

Ingrid Noll: Über Bord
Eva Rossmann: Unter Strom
David Baldacci:
Das Glück eines Sommers
Martin Suter:
Abschalten – Die Business Class macht Ferien
Richard Ford: Kanada
Jodi Picoult:
Ein Lied für meine Tochter
Elizabeth Haran:
Der Glanz des Südsterns
Vea Kaiser: Blasmusik-Pop oder Wie die Wissenschaft in die Berge kam
Joy Fielding:
Das Herz des Bösen
Und noch viele weitere Neuerscheinungen erwarten euch!

Außerdem gibt es auch neues „Heimkino", sprich

DVDs:

Ziemlich beste Freunde
Gregs Tagebuch 2
Für immer Liebe

Wir freuen uns auf eure Besuche in der Bibliothek!
Euer Bibliotheksteam

Öffnungszeiten der Bibliothek:
Mo + Mi 17–19 Uhr • Freitag 15–19 Uhr

carpoint.at
Kfz REPARATUR FACHBETRIEB
www.carpoint.at
FRANZ WOHLFARTSTÄTTER Ges.m.b.H
Unterschwendt 46 • 6385 Schwendt
Tel. 05375 2048 • Fax 2048-6
carpoint@aon.at
Wir machen Ihr Auto winterfit!
Winterreifen
aller Marken ab sofort erhältlich!

Sandra Astl
Filiale Kössen
AstlS@sparkasse-kitzbuehel.at
agentur füchs
GUTE MIENE GUTER TAG!
Unser Service passiert mit Liebe zu den Menschen.
SPARKASSE Kitzbühel
In jeder Beziehung zählen die Menschen.

Tue Gutes und habe Spaß dabei

Senioren vom Kössener Golfclub golfen für Kössener Behinderte

Alle zwei Jahre wieder veranstalten die KGK Senioren ein Charity Turnier. Am 6. September war es wieder soweit: Als der Regen sich zurückgezogen hatte und die Sonne endlich hinter den Wolken hervorgekrochen war, waren wir Golfsenioren des „Kaiserwinkl Golf Kössen“ unterwegs zu einem Sieg anderer Art. Unser Ziel war es dieses Mal nicht, das Spiel zu gewinnen, sondern einen möglichst hohen Geldbetrag zur Unterstützung von Kössener Familien mit Schwerstbehinderten einzugolfen – nach dem Motto „Tue Gutes und habe Spaß dabei“.

In der Pause nach 9 Löchern stärkten wir uns mit Kaffee und Kuchen vom Feinsten, gebacken vom Kössener Frauentreff und liebevoll serviert von Maria Astl und Josephine Schlechter. Es fing schon an zu dämmern, da war endlich das 18. Loch von allen bezwungen, und die Golfer trudelten frisch gestylt im Clubhaus ein. Nach der Begrüßung durch den Seniorencaptain erklärte unsere Golfseniorin Marion Schlerf im Detail, wem unser „Projekt“ zugute kommen wird. Ein Satz wird uns im Gedächtnis bleiben: „Familien mit gesunden Kindern sollen dankbar daran denken, dass nicht alle so vom Schicksal begünstigt sind.“

Ein zünftiger Aperitif, untermalt von sanfter Akkordeonmusik von Alexandra Hirsch und Vroni Braun, gefolgt von einem hervorragendem Menu aus der Clubküche stimmten uns aufs Abendprogramm ein. Die Sieger des Golfturniers wurden geehrt. Inzwischen waren auch Bürgermeister Stefan Mühlberger und Amtsleiterin Leni Planer eingetroffen. Marion hatte über viele Wochen erhebliche Geld- und schöne Sachspenden gesammelt, die nun zur Verlosung und Versteigerung kamen. Am Ende des Abends waren 4.570,– € zusammengekommen. Alle freuten sich über den schönen und erfolgreichen Tag. Eine Golfseniorin fügte 1.470,– € aus ihrem Turnier anlässlich ihres 70. Geburtstag hinzu und die golfende Kössener Kaufmannschaft – Walter Endstrasser, Joseph Kracher, Rudi Raubinger, Andi Schwendtner – addierte 800,– € aus ihrem Golfturnier vom Juni dieses Jahres. Aus dem Gesamtbetrag von 6.800,– € wurde ein Teil der Familie Achorner zur Unterstützung ihrer schwerstbehinderten Tochter Viktoria übergeben, ein anderer Teil ging an Frau Gurtner zum Beistand für ihren ähnlich behinderten Sohn Gerald.

Ich möchte euch Golfsenioren ganz herzlich danken für eure Großzügigkeit, eure gute Laune und euren liebevollen Einsatz. Ein riesengroßes Dankeschön auch für die vielen Geld- und Sachspenden der Unternehmer: Raiba Kössen, Sparkasse Kössen, Volksbank Kössen, Schroll Bau, Karel Scharnagl, Foto Bernard, Hotel Alpina, Günther's Café, Praxis Dr.med. Max Chaimowicz, Unionsbrauerei Familie Hagn, Praxis Zahnarzt Dr. Roth, Schreibwaren Maria Trainer, edel+stein Harasser, Familie Thaler Hotel Sonneck, Café Platzl, Romantik Hotel Post, Zimmerei Exenberger, Café Schmiedhäusl, Firma Greiderer, tagtraum dekorationen, Gemeinde Kössen, Holzhandel Kitzbichler, Thomas Foidl Sanitär, Pizzeria Rocco, Kreinig Optik, Aqua - thermbau, KGK Restaurant, Klobenstein Apotheke, Haare+Kosmetik Winkler, Firma Trop St. Johann, Kössener Frauen, Hans Knoll Elektro, Fam. P. Leuhuber, Lagerhaus, Auto Leitner, Kaiserwinkl Reisen, Trachten Hammerschmid, Golfpro Douglas Nicoll, Metzgerei Gründler, Sennerei Kössen Kaiserwinkl, KGK Stefan Emberger, Blumen Raumauf, Blumenwerkstatt Elisabeth Schweinester.

Walter Schmidt
Seniorencaptain KGK

Danke!

Ich möchte mich bei allen, die mir bei meinem Radunfall so fürsorglich zur Seite standen, herzlich bedanken: bei meinem Mann, Efie und Wolfgang, Andi S. mit Freundin, dem jungen Mann von der Wasserrettung, dem Roten Kreuz und den zwei Helfern der Feuerwehr.

Es ist schön, wenn man sagen kann:
Bei uns wird *nicht* weggeschaut!

Danke – Monika W.

Frauenselbsthilfe nach Krebs Bezirk Kitzbühel / Kufstein

Wir treffen uns jetzt wieder jeden
2. Dienstag im Monat um 19:00 Uhr
im Schulungsraum der Rotkreuzstelle Kössen,
Hintereingang / Altenwohnheim.

Kontakt/Info:
0676 7630654 oder 0664 9617628

Genussregion Untere Schranne

Am 30. September ist es wieder soweit. Die Genussregion Untere Schranne lädt bereits zum 4. Mal zum Genussfest ein. Unter dem Motto „Entdecken, Erleben, Genießen“ findet das Fest von 9 bis 17 Uhr neben der Alten Schmiede in Niederndorf statt.
Ein vielfältiges Angebot an Produkten und Erzeugnissen aus der Region steht bereit, vom Lebensmittel über die Kräuterkunde bis hin zur Schnitzkunst, um nur einiges zu hervorzuheben.
Hier wird vorgestellt, verkostet, gekocht, präsentiert, erläutert und Regionalität gelebt. Für Gaumenfreuden mit Schmankerln aus der Genussregion ist bestens gesorgt, die musikalische Unterhaltung und das Rahmenprogramm halten für Jung und Alt etwas bereit.

Die Genussregion ist eine lose Vereinigung von Landwirten, Verarbeitern, Gastwirten, Wiederverkäufern und Naturverbundenen, die es sich zum Ziel gesetzt haben, hochwertige regionale Erzeugnisse zu fördern und der ansässigen Bevölkerung sowie deren Gästen nahe zu bringen.

Das Auge des Schafes

Lesung am 12. Oktober 2012 beim „Weinhansl“ in Kössen, 19.30 Uhr

(Eintritt frei)

Der aus Schwendt stammende Autor Fritz Schermer karikiert in seinem Erstlingsroman mit feinsinnigem Humor die rücksichtslose Brutalität der modernen Tourismusindustrie.
In einem packend erzählten Kriminalroman werden dokumentierte Fakten, die oft wochen-, ja monate- und jahrelang Österreich und die halbe Welt in Atem gehalten haben, mit einer völlig frei erfundenen Handlung verknüpft.
Ein überaus spannendes, witziges, aber auch aufrüttelndes Buch.

Kurzbeschreibung
Der junge Schafhirt Vitus entdeckt auf dem Hauslabjoch eine Mumie mit einem Tomahawk. Doch wie kann sich eine Indianerleiche in die Ötztaler Alpen verirren? Vitus wittert eine makabre Kampagne der Tourismusindustrie, die den „Urtiroler“ tatsächlich mit Millionengewinn vermarktet.
Schritt für Schritt deckt Vitus den Schwindel auf. Doch je weiter er sich in die Sache verstrickt, je mehr an Ungereimtheiten er zu Tage bringt, desto mehr wird er selber zur Zielscheibe für die Machenschaften der Tiroler Mafia.

Der Autor steht für Fragen und Autogramme gerne zur Verfügung.

www.fritz-schermer.at

Das „Sonnenhaus“ Kössen im Oktober

Herbst – Wenn das Wetter und die Jahreszeit die Blätter in einen herrlichen Farbenrausch verwandeln, möchten auch wir wieder zu Farben, Papier … und was uns sonst noch einfällt, greifen.

Unsere Termine für „Malen und Farbenrausch“ im Oktober sind:
Donnerstag, 11.10.2012
15–17 Uhr im Sonnenhaus
(€ 2,- Materialkosten) und
Donnerstag 25.10.2012
15–17 Uhr im Altenwohnheim.
Wir freuen uns auf euch.
Caroline und Brigitte

Danke …

- für die liebe Gummibärchenspende von Maria Trainer von unserem Schreibwarengeschäft: die Vorräte sind wieder aufgefüllt!
- an Sabine Brecka für das wunderschöne Spielhaus! Ein idealer Rückzugsort, den garantiert kein „Großer“ stört, liebevoll gestaltet. Wir haben es richtig gemütlich da drinnen … und … wir gratulieren herzlich zum Familienzuwachs.
- an die Damen der Volksbank Kössen: Andrea Dagn, Maria Schlechter, Franziska Fahringer, die das Sponsoring für das Straßenkreidenfest (und die Arbeit dafür) übernommen haben. Wie es uns dabei ergangen ist, ob das Wetter gnädig war und viele Fotos … davon berichten wir hoffentlich in der nächsten Ausgabe!

Eine wunderschöne Herbstzeit wünschen
Hedi und Brigitte vom Sonnenhaus

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl
beyerwerbung+druck OG
Werbekonzeption • Druckagentur
Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311 • info@beyer-werbung.at

Leserbriefe

… geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen ohne Verantwortung der Redaktion.

Der Tritt aufs Gaspedal … Eigenverantwortung und Kontrolle sind gefragt!

Schon mehrmals wurde an dieser Stelle über die Verkehrssituation in Kössen Beschwerde geführt. Nach wie vor rauschen Fahrzeuge aller Art laut und mit überhöhter Geschwindigkeit durch das Ortsgebiet. Beliebte Rennstrecken: Alleestraße und B172. Rücksicht auf Anwohner, Urlauber, Fußgänger und Radfahrer wird nicht genommen. Offensichtlich glauben manche Autofahrer, auf unseren Straßen Narrenfreiheit zu haben, meinen, sich mit dem Tritt auf das Gaspedal profilieren zu können! Ihr Verhalten bedeutet für uns Bewohner von Kössen, vor allem für die Anlieger Lärm- und Umweltbelastung.
Was man dagegen tun kann? Als Einheimischer mit gutem Beispiel vorangehen! Und die Polizei bitten, nicht nur am Ende, sondern auch im Ort Geschwindigkeitskontrollen durchzuführen!
H.H.
(Name der Redaktion bekannt)

Neues aus dem Familienzentrum Kaiserwinkl

Im Oktober geht es munter und musikalisch weiter:

Musikgarten für 1- bis 4-Jährige in Walchsee
(2 Kurse: MO ab 1.10.: 16:00-16:45; DO ab 4.10.: 9:30-10:15) € 60,- (€ 55,- für Mitglieder)
Klangwerkstatt für 4- bis 6-Jährige in Walchsee
(MO ab 1.10.: 15:00-15:45) € 60,- (€ 55,- für Mitglieder)
INFO/ANM.: Annette Wachinger, 05374 50160
annette.wachinger@gmx.de

Musikwerkstatt für 1,5- bis 3-Jährige in Kössen
(10 Einheiten à 45 min, MI ab 10.10.: 15:30-16:15, im Gymnastikraum der Volksschule) € 60,- (€ 55,- für Mitglieder)
INFO/ANM.: Mag. Renate Böhmer-Scharnagl, 0664 5727802

5.10.2012, 16:00:
Der Koffer mit den Sieben Kronen
Bilderbuchkino für 3- bis 8-Jährige in der Bücherei Walchsee
INFO/ANM.: Annette Wachinger, 05374 50160
annette.wachinger@gmx.de

9.10.2012, 15:30-17:30:
Kindermassage
Für mehr Wohlbefinden, Konzentration und ein besseres Immunsystem.
Mit Birgit Fritzenwanger
€ 14,- (€ 12,- f. Mitglieder)
13.10.2012, 9:00-12:00

Lernen lernen Workshop (7.–9. Schulstufe)
Lern- und Entspannungsstrategien
Mit Mag. Janina Jakisic
€ 25,- (€ 20,- f. Mitglieder)

23.10.12, 18:30-21:00:
Ernährungsworkshop für Schwangere im Gemeindeamt Walchsee (kostenloser Workshop des avomed)

29.10.2012, 19:30:
Impfungen im Kindesalter
Vortrag mit Dr. Alexander Meisinger
€ 8,- (€ 5,- für Mitglieder)

30.10.12, 15:30-17:00:
Märchennachmittag für Groß und Klein
in der Bücherei Walchsee
€ 6,- pro Familie (€ 5,- für Mitglieder)

Anmeldungen und Infos:
0043 6763617609
oder info@familienzentrum-kaiserwinkl.com

Vorschau:
Im November dürfen sich Groß und Klein auf weihnachtliches Filzen, einen Ernährungsvortrag für Kleinkinder und auf einen Ernährungsworkshop nach den 5 Elementen freuen! Wir wünschen euch noch ein paar warme Sonnenstrahlen, gute Winde für die Drachenflieger und kuschelige Teestunden mit euren Liebsten!
Euer Familienzentrum Kaiserwinkl

Jungbauernschaft/Landjugend Kössen

Landjugend Kössen lud zum „Tag der offenen Stalltür für Kinder“

Am 26. August luden wir zum „Tag der offenen Stalltür für Kinder“ beim Hüttschmiedhof ein. Um 14 Uhr kamen nicht nur die ersten Kinder, sondern auch der Regen. Nach einer halben Stunde hatte Petrus jedoch ein Einsehen und unser Kindernachmittag mit viel Action und Spaß startete. Im Stationsbetrieb konnte eine KUHLe Kuh gebastelt werden, eine Traktorfahrt wurde angeboten und viele Tiere freuten sich über Streicheleinheiten. Besonders beliebt bei allen Mädchen war das Kinderschminken. Auch eine Slackline, eine Bauernhofrallye und das Kinderpreismelken sorgten für viel Unterhaltung. Währenddessen die Eltern Kaffee und Kuchen genossen, konnten die Kinder alle Stationen ausprobieren. Als Belohnung gab es ein Malbuch und Süßigkeiten.

Ganz herzlich bedanken möchten wir uns bei der Familie Hörfarter, dass sie uns ihren Garten mit Küche, Stube und Garage zur Verfügung gestellt haben. Es war ein schöner Nachmittag und ob Groß oder Klein – wir hatten alle zusammen viel Spaß.

Sommeraktivitäten der LJ Kössen

Mit unseren Mitgliedern fuhren wir nach Kufstein ins Kino, um uns Spider Man 4 anzusehen. Mit Popcorn ausgerüstet stürzten wir uns ins Kinoabenteuer. Den Abend ließen wir im Wimpei-Keller ausklingen.

Nach mehrmaligen Verschiebungen, aufgrund von Regenwetter, konnte am 12. August endlich unsere Wanderung auf die Scheibenwaldhütte stattfinden. Alle Wanderfreunde trafen sich um 14:30 Uhr bei der Unterberg Talstation.

Anschließend begaben wir uns auf den Aufstieg. Nachdem wir so viele Höhenmeter überwunden hatten, kehrten wir in die Scheibenwaldhütte ein. Erst am späten Abend traten wir wieder den Heimweg ins Tal an.

Machen Sie Ihre Träume wahr!

Bis zu EUR 1.000,–* Bonus und EUR 1.000,– bei Porsche Bank Finanzierung.**

*EUR 1.000,– Bonus bei Kauf eines neuen VW PKW (ausgenommen up!: EUR 500,–) **Zusätzlich EUR 1.000,– Bonus bei Porsche Bank Finanzierung (ausg. Flotten, 50:50 Kredit; Mindest-Nettokredit EUR 5.000,–, Mindestlaufzeit 24 Monate). Gesamtbonus von bis zu EUR 2.000,– wird vom Listenpreis abgezogen. Alle Bonusangaben sind Nachlässe inkl. NoVA und MwSt. Aktion gültig von 01.09. bis 31.10.12 (Datum des Kaufvertrages bzw. Finanzierungsantrages). Verbrauch VW Modellpalette: 3,3–12,5 l/100 km. CO_2-Emission: 87–290 g/km.

PORSCHE BANK

Das Auto.

Ihr autorisierter VW Verkaufsagent

J. Haunholter

6345 Kössen, Lendgasse 3
Telefon 05375/6467, www.haunholter.at

Die Räderwechsel-Samstage sind da!

Am 13. und 20. Oktober öffnen wir extra auch samstags. Reservieren Sie sich einen Termin für den Räderwechsel inklusive Wintercheck um **Euro 39,90***. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Übrigens, Volkswagen empfiehlt den Testsieger von Continental.

Das Auto.

Winterreifenpflicht 1.11.2012 bis 15.4.2013
* Unverbindlich empfohlener Richtpreis inkl. MwSt.

Ihr autorisierter VW Verkaufsagent

J. Haunholter

6345 Kössen, Lendgasse 3
Telefon 05375/6467, www.haunholter.at

Versicherungsratgeber

Herbstzeit ist Wildzeit

Im Herbst ist die Gefahr von Unfällen mit Wildtieren besonders hoch. Vor allem in der Dämmerung ist die Gefahr, dass Rehe oder Hirsche über die Straße laufen, sehr hoch. Erhöhte Aufmerksamkeit ist insbesondere in der Nähe von Waldstücken sowie auf Feldern mit Büschen am Wegesrand und auf Straßen mit Wildwechsel-Warnschildern angebracht. Hier sollten Sie als Autofahrer langsam fahren und bremsbereit sein.

Vorausschauend fahren

Grundsätzlich gilt es, in wildgefährdeten Zonen bremsbereit zu fahren, Fahrbahnränder im Auge zu behalten und einen größeren Abstand zum Vordermann zu wählen. Wenn möglich mit Fernlicht fahren, denn Tieraugen reflektieren das Licht wie Rückstrahler, so dass ein Tier schneller erkannt werden kann.
Wer ein Tier sieht, sollte sofort das Fern- auf Abblendlicht umschalten, damit das Tier nicht geblendet wird und auf das Fahrzeug zuläuft oder verängstigt auf der Straße stehen bleibt, und abbremsen.

Wenn ein Wildunfall nicht vermeidbar ist

Ist ein Zusammenstoß nicht mehr vermeidbar, gilt es, das Lenkrad gut festzuhalten und zu versuchen, auf der rechten Fahrbahn zu bleiben, um nicht in den Gegenverkehr, in den Straßengraben oder gegen einen Baum zu fahren.
Nach einem Unfall mit einem Tier sollte die Warnblinkanlage angeschaltet und das Fahrzeug am Straßenrand abgestellt werden. Mit angezogener Warnweste ist die Unfallstelle mit einem Warndreieck in ausreichendem Abstand zu sichern.

Falsches Handeln wird bestraft

Grundsätzlich ist nach einem Unfall mit einem Wild die Polizei zu rufen.
Wurde ein Wildtier zwar angefahren, konnte aber noch flüchten, ist dennoch die Polizei zu verständigen. Achtung: Wird nach einem Wildunfall nicht die Polizei verständigt, begeht der Unfallfahrer Fahrerflucht und muss mitunter mit einer hohen Geldstrafe rechnen.

Für eine schnelle Schadenregulierung

Damit eine entsprechende Versicherung den Schaden ersetzt, ist es wichtig, sich den Unfall schriftlich von der Polizei durch eine Wildschadenanzeige bestätigen zu lassen. Zudem sollten mögliche Unfallspuren wie Blut oder Haar- oder Fellreste des Wildtieres nicht beseitigt werden. Hilfreich für eine schnelle Schadenregulierung sind zudem Fotos von der Unfallstelle, dem Tier und den Schäden am Fahrzeug. Die Unfallmeldung muss umgehend beim Versicherer eingehen!

Kasko hilft bei Schäden mit Tieren

Eine Vollkasko bzw. Teilkasko-Versicherung ersetzt in der Regel die Schäden nach einem Zusammenstoß mit einem Haarwild, also beispielsweise mit einem Reh, Fuchs oder Hasen. Ob ein Selbstbehalt anfällt, in welcher Höhe usw. … hängt vom jeweiligen Versicherungsvertrag ab.

Ihr SIVAG Versicherungsmakler-Team klärt für sie gerne, welche Risiken in Ihrer Versicherungsurkunde abgedeckt sind und wo mögliche Lücken vorhanden sind, damit aus der herbstlichen Wildzeit keine wilde Zeit wird.

Sivag GmbH – Ihr Versicherungs-Makler-Team
Alleestraße 14, Kössen
Tel. 05375/6303
mail: office.koessen@sivag.at · www.sivag.at

Jubiläums-Feuerwehrball der Feuerwehr Kössen

Am **Samstag, den 20. Oktober,** findet in der Grenzlandhalle Kössen der Jubiläumsball der Feuerwehr Kössen anlässlich 125 Jahre FF Kössen statt.

Zum Tanz spielt das bekannte Goldriedquintett aus Osttirol auf.
Es gibt eine große Tombola mit tollen Preisen sowie die Feuerwehrbar auf der Galerie.
Saaleinlass ab 19 Uhr.

Eintritt an der Abendkasse 8 € und im Vorverkauf 6 €. Eintrittskarten sind bei allen Mitgliedern der Feuerwehr erhältlich.

Wir freuen uns auf einen lustigen, gemütlichen Feuerwehrball und möchten euch herzlich dazu einladen.

Kinderartikel-Tauschmarkt

Die Freiwillige Feuerwehr Schwendt veranstaltet am Samstag, den 20. Oktober in der Turnhalle der Volksschule Schwendt einen Tauschmarkt mit Kaffee und Kuchenbuffet.

Nützt die Gelegenheit, gut erhaltene Baby- und Kinderbekleidung, Spielsachen, Bücher, Schuhe, Sportgeräte (Ski, Bob, Eislaufschuhe, Skianzüge …), Kinderwägen etc. zu verkaufen/kaufen.
Bitte bringt die gereinigten Waren mit Nachname, Vorname und Preis versehen zur Turnhalle der Volksschule Schwendt.

Achtung – NEU!
Anlieferung der Ware auch am Freitag, den 19.10.2012 von 17:00 bis 19:00 Uhr möglich.

Weitere Anlieferungen und Verkaufsbeginn am Samstag, den 20.10.2012 ab 12:00 Uhr.
Abholung und Abrechnung: ab 16:00 Uhr.

15 % des Umsatzes kommen der Freiwilligen Feuerwehr Schwendt zu Gute.
Infos unter Tel. 05375 29028

Auf euer Kommen freut sich die FFW Schwendt.

Kameradschaftsbund Kössen

Ausrückung am Samstag, 20. Oktober:

Teilnahme an der 90. Gelöbniswallfahrt Tirol–Pinzgau in Jochbergwald

Treffpunkt: 8:15 Uhr
Abfahrt: 8:30 Uhr bei der Grenzlandhalle
(Ausrückung in kompl. Uniform – bei jeder Witterung)

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der
Obmann Martin Gründler.

Raiffeisenbank Kössen-Schwendt

.....Mit.Einander.....

Information der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt | Ausgabe Oktober 2012 | www.raiba-koessen.at

Raiffeisen Gewerbepark - Impulse für die Region
Der neue Wirtschaftsstandort im Herzen von Kössen

Die Raiffeisenbank Kössen-Schwendt hat das Firmengelände der Fa. Christian Kuchernig erworben. Mit dem Kauf dieses Objektes wurde der Grundstein für einen Gewerbepark in Kössen geschaffen. Die bestehenden 1.300 m2 Nutzfläche sind bereits vermietet und bezogen. Die geplanten Erweiterungsmöglichkeiten von ca. 700 m2 können als 3D Ansichten im Internet (www.raiba-koessen / Über uns / Aktuell) besichtigt werden.

Die optimale wirtschaftsgeographische Lage, die vorhandene Infrastruktur und die ideale Verkehrsanbindung mit ausreichend Parkplätzen bilden eine solide Grundlage für **IHRE unternehmerische Zukunft.**

Wir werden uns sehr bemühen, das neue Betriebsgelände an der Hüttfeldstraße durch intensive Bearbeitung zu erweitern. Unser Ziel ist es, durch die Ansiedlung von Betrieben und Schaffung neuer Arbeitsplätze der Region neue wirtschaftliche Impulse zu geben.

Sollten Sie sich für die zur Verfügung stehenden Miet/Pachtflächen interessieren, dann kontaktieren Sie uns. Wir präsentieren Ihnen im Rahmen unseres Immobilienservices eine umfangreiche Standortinformation und mögliche weitere planerische Entwurfsvarianten.

Tag der offenen Tür 30. Juni:
Neben der im Gewerbepark bereits ansässigen Firma Huber & Huber Creativceramik öffnete ein weiterer leistungsstarker Unternehmer im Raiffeisen Gewerbepark seine Pforten. Die ***Bäckerei Pretzner*** aus Reit im Winkl verlegte die gesamte Produktionsstraße nach Kössen, produziert mit 11 Mitarbeitern und beliefert von hier aus den Kaiserwinkl und den bayrischen Raum.

Über zu wenig Zulauf konnte sich am Tag der offenen Tür niemand beklagen: Schon zum Frühstücksbuffet um 10 Uhr war das Veranstaltungszelt bis auf den letzten Platz mit Gästen gefüllt. Das anschließende Rahmenprogramm sowie die zahlreichen Informationsmöglichkeiten sorgten auch den restlichen Tag für einen regen Besucherstrom.

Besonders die Führungen durch die Produktionsräume durch Karin und Josef Pretzner stießen auf reges Interesse. Die Hygienestraße, die riesige Backstube sowie das Backhandwerk selbst hautnah zu erleben war für viele Besucher eine ganz neue Erfahrung. Anbei einige Impressionen.

SICHER REGIONAL GEMEINSAM
125 Jahre in Österreich

Raiffeisenbank Kössen-Schwendt

Wir sind nicht nur IRGENDEINE BANK!

In besonderer Weise haben wir uns seit vielen Jahren der Kinder- und Jugendförderung verschrieben und unterstützen mit verschiedenen Aktivitäten junge Menschen gezielt in Bezug auf Bildung, Ausbildung und Persönlichkeitsentwicklung.

Besuchen Sie uns bei einer der zahlreichen Veranstaltungen mit Ihren Kindern und überzeugen Sie sich über unsere Wertewelt.

Kundenservice wird bei uns GROSSGESCHRIEBEN

Im Fokus unserer Arbeit steht die Kinder- und Jugendförderung.

Beach Volleyball-Weekend:

Am Samstag 30. Juni 2012 und am Sonntag 1. Juli 2012 fand das 18. Raiffeisen – CLUB Beachvolleyball-Event bei idealem Beachwetter am Eurocamp Kössen statt.

Am Samstag traten 9 Ü16 Hobbymannschaften zum Turnier an. Es stand zwar der Spaß am Spiel im Vordergrund, dennoch wurde um jeden Punkt aufopfernd gekämpft und Volleyball auf hohem Niveau geboten.

Beim Turnier am Sonntag gaben Jugendliche aus dem Kaiserwinkl ihr Bestes. Neben tollen Preisen für die besten Mannschaften gab´s auch bei der Beach-Tombola viele Chancen auf Gewinne. Außerdem wurde das beste Mannschaftsoutfit prämiert.

Vielen Dank dem ASV Kössen für die tolle Organisation und der Familie Stöckl-Berger vom Eurocamp für die tolle Unterstützung! Ein besonderer Dank gilt auch Michaela Kurzthaler von der HS Kössen. Sie darf sich über Einkaufsgutscheine bei Sport Mühlberger freuen.

Frauen Kräuterwanderung:

Die WomanLife Kundinnen der Raiffeisenbank zählten immer zu den Gewinnern: So wurden am 18. August zahlreiche Frauen zur Kräuterwanderung zum Kräutergarten OBERTREICHL nach Brixen i. Thale eingeladen.

Nach der Anreise mit dem Bus wanderten die Teilnehmerinnen zum idyllisch gelegenen Bergbauernhof. Mit viel Liebe zum Detail wurde der Schaugarten mit terrassenförmigen Wegen angelegt. Dabei konnten ca 130 verschiedene Pflanzenarten bewundert werden. Besonders begeistert waren die Teilnehmerinnen von der Liebe zu den Kräutern am Biohof: „Man spürt ganz genau, dass hier Herzblut im Spiel ist.

Nach all diesen tollen Eindrücken klang der Tag mit einer herzhaften Jause und mit musikalischen Einlagen der „Hauser Dirndln" aus. Das Wetter spielte mit und alle Wanderer kehrten am Ende des Tages glücklich zurück. Ein rundum gelungener Tag, denn wir haben unsere treuen Kundinnen glücklich gemacht!

8. Adventure-Day:

Am 17. August wurde, gemeinsam mit unseren heimischen Partnern, dem Adventureclub und Bogensportclub Kaiserwinkl, wieder ein Erlebnistag der Spitzenklasse organisiert. Für Teilnehmer im Alter von 10 bis 15 Jahren wurde auch heuer ein sehr abwechslungsreiches Programm geboten:

Ein kraft- und vor allem mutraubender Akt wartete im Hochseilgarten, auf der Nepal Bridge und am Flying Fox über die Grossache.

Dann gab´s einen Einblick in die Welt des 3D-Bogensportes. Nach den ersten Versuchen auf der Übungsscheibe konnte jeder sein Geschick auf dem herrlich angelegten 3D-Parcours unter Beweis stellen. Verpflegt wurden die Kids wieder vom Club Team der Raiffeisenbank mit Köstlichkeiten vom Grill. Ein riesiges Danke an das Team vom Adventureclub und Bogensportclub Kaiserwinkl für die kompetente Betreuung !

Da ist was looos! CLUB

Partnerschaft seit 125 Jahren.

Raiffeisen Meine Bank

Mobilität und Sicherheit beim Electronic Banking

ELBA

SMS - TAN

Genießen Sie die absolute Freiheit. Mit Raiffeisen SMS - TAN können Sie Ihre Online-Bankgeschäfte ganz unkompliziert erledigen. Ohne an die TAN-Liste denken zu müssen. Bei Raiffeisen bekommen Sie den gewünschten TAN einfach per SMS auf Ihr Handy zugesendet.

So geht's.
Registrieren Sie sich gleich für das neue Service. Einfach online bei ELBA unter „mobile TAN" anmelden
- Formular ausfüllen und mit einem TAN oder der digitalen Signatur registrieren. Nach der Freischaltung kommen die TANs dann direkt aufs Handy!

Zukunft liegt im SMS - TAN.
Bereits Ende 2013 werden die klassischen TANs, die Sie direkt per Post oder vor Ort in der Bank abholen können, eingestellt. Informieren Sie sich jetzt am Schalter oder bei Ihrem Berater!

Bankgeschäfte unterwegs erledigen. Ganz bequem bekommen Sie die Informationen auf Ihr Handy geliefert.

Raiffeisen Förderbilanz Juli-September 2012

Wir fördern die Region in den Bereichen Wirtschaft, Sport, Kultur und Soziales. Ebenso liegen uns die Kinder und Jugendlichen mit ihrer Ausbildung am Herzen.

Waldfest:

Das traditionelle Einheimischenfest am einzigartigen Kegelboden wurde auch am Samstag den 7. Juli bestens besucht. Die Mitglieder des Trachtenvereins bemühten sich allen Festbesuchern einen netten Abend mit viel Spaß und Unterhaltung zu bieten. So spielten die Grenzland Tiroler im Anschluss des Konzerts der Musikkapelle Kössen auf, in der Landsturmhütte wurde Wein "verkostet", Kaffee und Kuchen gab´s beim Trachtler-Café und am späteren Abend wurde dazu die "Boschenbar" geöffnet. Die Tombola und "Schiessbude" umrahmten das gelungene Fest. Die Raiffeisenbank unterstützt gerne heimische Traditionsvereine bei ihrer laufenden Arbeit und Aktivitäten. Ganz nach dem Leitbild: "...von Kössen/Schwendt für Kössen/Schwendt" - der Heimat verbunden.

Bez. Musikfest

Bezirksmusikfest Schwendt:

Anlässlich des 80 Jahre – Jubiläums der MK Schwendt feierte der Musikbezirk St. Johann in der Gemeinde der jubilierenden Kapelle vom 27.-29. Juli das jährliche Bezirksmusikfest mit zahlreichen musikalischen Highlights. Der Höhepunkt der Festlichkeiten wurde am Sonntag gefeiert. Nach der Feldmesse und dem Festakt konnte der Festumzug beginnen! Die Musikkapellen marschierten zusammen mit den prachtvoll geschmückten Festwägen durch das Dorf an den hunderten Blasmusikfreunden und an der Ehrentribüne vorbei zum Veranstaltungszelt zum Festausklang. Eine herzliche Gratulation dem Ausschuss und der Musikkapelle zum schönen, gelungenen Fest, bis zum nächsten Bezirksmusikfest!

Waldfest

Als Hauptsponsor des Bezirksmusikfestes luden wir im Rahmen unseres Gewinnspieles einige unserer Kunden zum Highlight des Musikjahres ein. Die glücklichen Gewinner durften sich über Verzehrgutscheine beim Fest freuen.

Oldtimertreffen:

Zu den 7. Oltimertagen 2012 lud kürzlich der „MSC-Kössen Sektion Oldtimer". Zahlreiche „Oldys" kamen der Einladung von Jakob Hintler nach und präsentierten ihre geliebten Vehikel den begeisterten Zuschauern. Nach einer Nostalgieparade durch den Ort standen die Traktoren- Autos und Motorräder in Reih und Glied beim Festplatz. Einige gemeinsamen Ausfahrten und ein Frühschoppen der MK Kössen rundeten das tolle Programm ab. Da auch der „Wettergott" ein Einsehen mit den Oldtimerfreunden hatte, entwickelte sich ein gelungenes Fest, dass auch wie üblich im Zwei - Jahres-Rhythmus wieder durchgeführt werden soll. Die Raiffeisenbank unterstützt vom Beginn an diese tolle Veranstaltung und gratuliert den Veranstaltern und Helfern für ihr Engagement.

100 Jahre FF-Bichlach

100 Jahre FF-Bichlach:

Am 18. August feierte die FF-Bichlach ihr 100 Jahr Jubiläum im Rahmen eines tollen Festes. „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr!" So lautet das Motto der Feuerwehr Bichlach schon seit 100 Jahren. Retten, Bergen, Schützen, Löschen, dies sind die Grundsätze der freiwilligen Feuerwehr die heute wie damals stets im Mittelpunkt stehen. Die Raiffeisenbank unterstützt die Feuerwehr Bichlach seit vielen Jahren auf verschiedenste Weise bei den FF-Discos, bei Christbaum-versteigerungen und diversen Festlichkeiten. Wir gratulieren zum Jubiläum und bedanken uns bei allen Feuerwehrmännern für Ihren Einsatz und wünschen weiterhin unfallfreie Einsätze zum Wohle der Bevölkerung.

Oldtimertage

Weiters wurde unterstützt:

- " Hufeisenturnier
- " Dorffest der Traditionsvereine
- " 125 Jahre FF-Kössen
- " 45 Jahre Seniorenbund
- " 30 Jahre Herbstfestl Altenwohnheim

Raiffeisenbank Kössen-Schwendt, reg.Gen.m.b.H.

Bankstelle Kössen
Dorf 4, 6345 Kössen
Telefon: 05375/6232-0 Fax: 05375/6232-13
info@raiba-koessen.at www.raiba-koessen.at

Bankstelle Schwendt
Dorfstr. 22, 6385 Schwendt
Telefon: 05375 6813 - 0
Fax: 05375 29219

Impressum: Medieninhaber und Verleger
Raiffeisenbank Kössen-Schwendt
Konzeption, Redaktion, Grafik, Layout,Text
Gerhard Meindl, Marketing

Druck: Beyer Werbung+Druck OG

2. Lofer-Poss Festival
am 5.+6. Oktober beim Auerhof Kössen

Wir sind ein junger Brauchtumsverein (Krampus) in Kössen mit ca. 17 Mitgliedern und gestalten auch heuer wieder ein Festival, das über zwei Tage geht.
Die Aussteller kommen aus Österreich und Deutschland, wobei nur die Masken sowie die Felle der Krampusse ausgestellt werden (keine lebendigen Krampusse, die Kostüme werden aufwändig ausgestopft und in Stellung gebracht).
Diese Ausstellung hat sich auch letztes Jahr schon sehr bewährt und die Zuschauer, ob jung oder alt, fasziniert.
Die Maskenaustellung findet an beiden Tagen ab 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr statt und ist kostenlos.
An beiden Abenden treten im beheizten Festzelt beim Auerhof Kössen, Schwendter Straße 16, bekannte Live-Bands auf.
Freitag: Vorband 21.00 Uhr „Just Friends“
Hauptband (Rockband): 22.00 Uhr „Wipe Out“
Samstag: 22.00 Uhr „Stiffler's Mom“

Eintrittspreise für die Abendveranstaltung:
> VVK 2-Tageskarte: 8,00 €
> VVK 1-Tageskarte: 6,00 €
> Abendkasse: 5,00 €

Auch ein Tätowierer sowie ein Zuckerwatte-/Mandel-Stand sind vor Ort.
Für das leibliche Wohl (Essen und Getränke) ist bestens gesorgt.

Infos: Simon Auer
Tel. 0664 3424051

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl
beyerwerbung+druck OG
Werbekonzeption • Druckagentur
Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311 • info@beyer-werbung.at

Hotel Sonneck ★★★★ Kössen/Tirol
Alpine Wellness Hotel

Wie jedes Jahr laden wir Sie wieder herzlich zu unserer

Wildwoche

vom 26. 10. 2012 bis 4. 11. 2012 ein.

Wir kochen für Sie Wildspezialitäten aus dem In- und Ausland.

Gerne reservieren wir einen Tisch für Sie!
Tel. 053 75 64 53, Fax 24 31, hotel.sonneck@aon.at
Außerkapelle 2 · 6345 Kössen
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Thaler und Mitarbeiter!

Eines schönen Tages,

… es war im September, fand wieder einmal das epochale Ereignis statt, das seiner unheimlichen Brisanz nach dem Erscheinen des grundgütigen Erzengel Gabriel in einem Stundenhotel gleichkommt: Länderspiel. Zwischen Österreich und Deutschland. Quali für die WM „Brasil 2014“ zwischen den Ösis und den Piefkes. Das sind jene Phasen im Leben eines Alpenländers, in dem er seine mühselig antrainierte Toleranz weit hinten in der Garage neben dem Sperrmüll deponiert. Oje, diese elendiglichen „Deitschn“! Nein, schlimmer geht’s nimmer: Das sind die, die einen Zwetschgenröster für einen Küchengehilfen halten, die beim Mohr im Hemd fragen, warum der arme Mann weder Sakko noch Hose trägt, die nicht begreifen, warum ein Landjäger ohne Gewehr daherkommt und die im Zeitungskiosk nach Pressknödln forschen. Das alles beginnt mit dem Abspielen der Hymne, bei der die deutschen Recken angeblich nicht laut genug mitsingen, weil sie in Realität eh nur Polen und Türken sind. Von den heimischen Buam sollt ihr lernen, die schmettern mit vollster Inbrunst mit: „Heimat bihist du …“ Ja, was denn nun? „Grossähär Sööööne.“ Eben nicht! Falsch! Unkorrekt! „Töchtersöhne“ muss es heißen. Töchter-Söhne, das sind die Söhne der Töchter und damit Enkel. „Heimat bist du lieber Enkerl, Volk begnadet für die Schenkerl!“ Sonst reimt sich’s nicht. Gastrosophischer Sexismus in der Bundeshymne? Da singen wir Tiroler lieber unser Lied, erzählen vom Anderl, der zu Mantua in Banden, usw. … Das hat ein ganzer Kerl verfasst. Wer? Hansi Hinterseer? Nein. Julius Mosen, Anwalt aus Dresden. Ein Ossi. Oh Gott!

Das Leben eines bewundernswerten Menschen: Matthäus Hörfarter vom abgelegenen Aigenhof

Eine Würdigung von Peter Auer

Vor hundertfünfzig Jahren gründeten Wiener Akademiker den „Österreichischen Alpenverein“. Nach dem vornehmen „British Alpine Club“ die zweite derartige Vereinigung, aber die erste auf dem kontinentalen Festlandsockel. Die Wiener, die sich zu überwiegenden Teilen aus Professoren, Studenten und deren Familien rekrutierten, sahen als Ziele ihres sportlichen Tuns zwangsläufig die Regionen im näheren Umland der Hauptstadt: Rax, Semmering, Dachstein. Tirol war in einer Ära ohne Eisenbahnen weit weg: die Dolomiten, der Ortler, das Kaisergebirge.

Den entscheidenden Schub für die ständig und massiv fortschreitende Entwicklung der Bergsteigerei in den Zentralalpen gaben daher Tiroler: ausgerechnet zwei Diener des Herrn. Franz Senn aus dem Ötztal und Matthäus Hörfarter.

Dieser Dekan Hörfarter ist den meisten Passanten, die vor dem Kufsteiner Rathaus auf dem Weg zum Festungslift verweilen, ein vollkommen Unbekannter. Seine Büste mag auffallen, doch seine Geschichte stößt auf Desinteresse. Schade, denn der bescheidene Hörfarter hat weit mehr für seine Heimat getan als die vor eitler Selbstüberschätzung strotzenden Politiker früherer (und heutiger!) Tage, welcher Partei auch immer sie angehören mochten … Hörfarter aber hatte mit Parteien und Rankünen überhaupt nichts am Hut.

Er kam am 11. September 1817 zur Welt, als ein „Lediger“, was damals in der bäuerlichen Bevölkerung ein untrügerisches Indiz für Zuneigung, Liebe, Lust und Frohsinn gewesen sein mag, den moralinsauren Hütern der katholischen Heilslehre aber (nach außen hin!) als Beweis für tumbe Wolllust,

haltlosen Ruch und fleischliche Zügellosigkeit, also für die „teuflische Schande“ schlechthin galt!

Kindsmutter Barbara Hörfarter mag dies gespürt haben, gewiss, aber als fesche Tochter auf dem Aigenhof am Eingang zur Habersau zwischen Walchsee und Kössen im fernen Kranzach wird ihr das vermutlich reichlich wurscht gewesen sein. Der jugendliche Kindsvater war auch ein Bauernsohn, Matthäus Berger. Und die Altvorderen werden neben diversen Rosenkränzen mutmaßlich mit spitzem Stift kalkuliert haben, dass die Verbindung Grundstück zu Grundstück und Viehzeug zu Viehzeug brachte, auch nicht gar so schlecht. Moral hin, Moral her!

Der Spross bekam den Vornamen des Vaters und den Nachnamen der Mutter. Und spätere Chronisten mogelten sich an der unmoralischen Sache vorbei. Immerhin war das fröhliche Bauern-Bürscherl ein quirliger Knabe, der zwar mitunter schwächlich und wacklig auf den Beinen stand, aber der hochintelligent gewesen ist. Der Weg in die Schule in Walchsee, im Winter beschwerlich auf unbefestigten Pfaden entlang des zugefrorenen Sees wurde ihm nie zu weit. Er war wissbegierung und wurde ausersehen, ein veritabler „Herr Pfarrer“ zu werden, als „Lediger“.

Wer es wissen mag, ganz am Rande: Die Großmutter von Papst Benedikt XVI. stammt aus Oberaudorf und ist auch eine „Ledige“.

Hörfarter junior kam im Herbst 1826 zu den Franziskanern nach Hall, aber so einfach wie in der Habersau erhofft verlief das Ganze nicht. Der Gymnasiast war ein Sturkopf, einer, der nicht glaubte, nur weil es vorgeschrieben war und der Trotz entwickelte, wenn Ungerechtigkeit über Vernunft siegte. Er lehnte sich gegen seinen Lateinlehrer auf, flog von der Anstalt. Nach Hause ging er nicht, er wurde Einsiedler im Wilden Kaiser, im Teufelwurzgraben. Dies war die Zäsur in seinem Leben. Er begriff die Natur als Akt der Schöpfung. Er lernte, mit Kälte, Hunger und Einsamkeit umzugehen, er begriff Zusammenhänge, die nicht in Schulfibeln standen, er suchte sich selbst. Er befand sich als Eremit in einer Gemeinschaft mit seinen Ideen und Lebensüberzeugungen. Das sollte sein Leben in absonderliche Bahnen lenken. Er suchte die Wege hin zu Toleranz und zur Achtung seiner Mitmenschen. Davon aber stand in den Büchern zur Ausbildung eines Priesters so umwerfend viel nicht drin …

Nach seiner Rückkehr ins Gymnasium meldete er sich in Innsbruck an der Philosophischen Fakultät, kurz darauf stand seinem endgültigen Eintritt ins Priesterseminar nichts mehr im Weg. Aber da blieben Zweifel. Fürst Friedrich von Schwarzenberg, damals Bischof in Salzburg, hörte den jungen Mann an, gab ihm einen verblüffenden Rat: Er möge auf Kosten des Adeligen in Wien Medizin studieren. Auch damit diene er den Menschen. Doch dann ereignete sich ein Raubmord!

(Fortsetzung folgt)

Maturagruppe „Wir laufen für Kössen“: Das war der Benefizlauf 2012

Am 15. September ging der diesjährige Benefizlauf „Wir laufen für Kössen“, zugunsten der Organisation „Kössener helfen Kössenern“, endlich über die Bühne. Trotz des schlechten Wetters am Vormittag fanden sich am Nachmittag wieder viele Läufer und Zuschauer im Raiba Park ein, um für die gute Sache zu laufen.
Die Maturagruppe „Wir laufen für Kössen“ der BHAK Kitzbühel möchte sich an dieser Stelle bei allen Teilnehmern und Sponsoren herzlich bedanken.

Hier die ersten Zahlen und Fakten zum dies - jährigen Lauf:

- Teilnehmeranzahl: 210
- Gesamt Kilometer: 3130
- Stärkster Läufer: Gianmoena Hannes (46 km; SC Kitzbühel)
- Jüngste/r Teilnehmer/in: Graf Selina (3,5 Jahre)
- Älteste/r Teilnehmer/in: Daxer Burgi (82 Jahre; bereits zum 3. Mal)
- Größte Gruppe: Sparkasse (67)
- Laufstärkste Gruppe: Egger (8 Läufer; ca. 240 km)
- Stimmungsvollste Gruppe: Billa

Genauerer Bericht samt erzieltem Spendenbetrag folgt in den nächsten Monaten.

Maturagruppe „Wir laufen für Kössen“ BHAK Kitzbühel

Obst- und Gartenbauverein Kössen-Schwendt

Feuerbrandbericht 2012

Liebe Obstbaumbesitzer der Gemeinde Kössen!

In diesem Jahr wurden insgesamt 3 Feuerbrandbekämpfungsmaßnahmen durchgeführt, 1 Rodung und 2 Rückschnitte. Die Situation war durch eine sehr schnelle Zunahme der auftretenden Symptome (braune, abgestorbene Äste) im Juli geprägt. Auch die Monilia vermehrte sich in dieser Periode sehr stark.
Abschließend sei bemerkt, dass sich die Annahme, dass das Feuerbrandbakterium sich über Jahre kontinuierlich im Holz eines betroffenen Baumes ausbreitet, in Kössen nicht beobachten lässt.
Es wurden alle Meldungen kontrolliert, leider konnte nicht jeder Melder über das Ergebnis informiert werden. Die Meldung im Bereich Fliegerbar war Monilia! Die Meldung einer Birne von Familie F. beim Billa war ein ungefährlicher Rostpilz.
Für die Zukunft ist von einer geringen Feuerbrandgefahr auszugehen.

Pflanzaktion

Im Herbst wird die Pflanzaktion für Obstbäume durchgeführt. Diese Obstbäume werden speziell für die Mitglieder der Obst- und Gartenbauvereine Tirols bereitgestellt. Es wurde bei der Sortenwahl auf die Standorteignung geachtet und somit hoffen wir auf viel Erfolg beim Setzen der Bäumchen. Zukünftige Baumbesitzer werden gesondert über den Ablauf per Telefon informiert.
Einige Mitglieder informierten sich beim Bergläufer Bruno Weißbrodht in St. Johann über Rohkosternährung *(www.imagami.at)*. Bruno hatte viele praktische Tipps und verriet uns, dass Himbeeren seine Lieblingskost sind. Auch ist es nicht ratsam, Obst- und Gemüse gleichzeitig in einer Mahlzeit zu essen sowie Wurzel- und Blattgemüse zu mischen. Am einfachsten für den Körper zu verdauen sind Mahlzeiten, welche aus nur einer einzigen Art von Frucht stammt. Es wird dazu eine Folgeveranstaltung geben, welche sich mit dem Backen von Brot aus natürlichen Zutaten beschäftigt, bitte auf *www.ogvks.wordpress.com* auf dem Laufenden halten. Dank an Leo De Romedis für die Organisation!
Wir wünschen eine erfolgreiche Erntezeit!

Hinweis: Eine Apfelsaftpresse mit direkter Pasteurisierung befindet sich in Oberndorf am Bahnhof/ Bauhof, Montag und Dienstag sind Presstage.

carpoint.at
Kfz REPARATUR FACHBETRIEB
www.carpoint.at
FRANZ WOHLFARTSTÄTTER Ges.m.b.H
Unterschwendt 46 • 6385 Schwendt
Tel. 05375 2048 • Fax 2048-6
carpoint@aon.at
Wir machen Ihr Auto winterfit!
Winterreifen
aller Marken ab sofort erhältlich!

Theaterstadl Walchsee:
„Der gestohlene Graukäs“

Aufführungstermine: 07.10., 12.10. und 19.10.
Beginn jeweils 20 Uhr in der Mehrzweckhalle Walchsee
Eintritt: Erw. €8,– / Kind €4,– • Kartenvorverkauf:
TVB Walchsee, Tel. 0501100 / Abendkasse: ab 19.15 Uhr

Steuertipps

Mag. Katharina
DUBA-AUER
Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung
Telefon 0664 8160954
NEU: Sprechstelle in Schwendt
Termine nach vorheriger Vereinbarung

Vorsteuerabzug für unternehmerische Mieter

Damit ein unternehmerischer Mieter sich die Vorsteuer aus der Miete abziehen kann, benötigt er eine Rechnung. Ein Mietvertrag kann eine solche Rechnung sein, wenn er bestimmte Kriterien erfüllt.
Als Rechnung gilt jede Urkunde, mit der ein Unternehmer über eine Lieferung oder sonstige Leistung abrechnet. Dabei ist es völlig gleichgültig, wie diese Urkunde im Geschäftsverkehr bezeichnet wird.

Erforderliche Angaben im Mietvertrag
Unter der Voraussetzung, dass der Mietgegenstand im Rahmen eines vorsteuerabzugsberechtigten Unternehmens verwendet wird, muss die Rechnung bzw. der Mietvertrag folgende Angaben enthalten:

1. Beschreibung des Mietgegenstandes und der mitvermieteten Einrichtungsgegenstände
2. Zeitraum, auf den sich die Miete bezieht
3. Mietentgelt und den darauf entfallenden Umsatzsteuersatz
4. Den auf das Mietentgelt entfallenden Umsatzsteuerbetrag
5. Ausstellungdatum
6. Fortlaufende Nummer, die zur Identifizierung der Rechnung bzw. des Mietvertrages einmalig vergeben wird
7. UID-Nummer des Vermieters
8. UID-Nummer des Mieters, sofern der Rechnungsgesamtbetrag €10.000 übersteigt.

Diese Angaben können auch in jährlich ausgestellten Dauerrechnungen oder auf den monatlichen Zahlungsbelegen enthalten sein, sofern auf diese Belege im Mietvertrag hingewiesen wird.

Ergänzung eines mangelhaften Mietvertrages
Leistungsempfänger oder Mieter können auf die Ausstellung einer ordnungsgemäßen Rechnung bestehen. Auch nach der erstmaligen Ausstellung einer (mangelhaften) Rechnung ist jederzeit eine Berichtigung oder Ergänzung der Rechnung möglich. Enthält der Mietvertrag nicht alle oben angeführten gesetzlichen Angaben und werden die Angaben in der Folge ergänzt oder die Belege berichtigt, kann der Mieter den Vorsteuerabzug aber erst in jenem Zeitraum vornehmen, in dem die Berichtigung der mangelhaften Rechnung bzw. die Ergänzung des mangelhaften Mietvertrages erfolgt.

Tipp: In der Praxis kommt es öfters vor, dass das Finanzamt den Vorsteuerabzug zunächst akzeptiert und später im Rahmen einer Betriebsprüfung versagt. Mitunter ist das nachträgliche Einholen einer korrigierten Rechnung nicht mehr möglich (Mietgegenstand existiert nicht mehr oder der Vermieter hat seine Betätigung aufgegeben). Sie sollten daher im Eigeninteresse regelmäßig die gesetzlichen Merkmale Ihrer Rechnungen kontrollieren, um im Falle mangelhafter Rechnungen möglichst zeitnah zum Leistungsbezug eine korrigierte Rechnung bei Ihrem Vermieter einholen zu können!

Heimatbühne Kössen:
„Einer spinnt immer“

Letzter Sommer-Termin – Nachmittagsvorstellung!
So. 21.10., 15:00 Uhr
in der Grenzlandhalle Kössen

Eleonora und Eduardo schicken ganz liebe Grüße
an alle Verwandten und Freunde in Tirol,
besonders aber an Oma und Opa, an die lieben Uromas
sowie an Onkel Harald und Tante Karoline
und natürlich an alle Freunde in der Siedlung Mooslenz.

„Mooslenzer Runde“ Kössen

Neuer Schaukasten aufgestellt
Es wurde beim Spielplatz ein Schaukasten installiert, hier kann sich jeder über unsere Termine informieren bzw. selbst Vorschläge und Anregungen anschlagen. Bitte eifrig davon Gebrauch machen!

Nächstes Treffen
In Zukunft treffen wir uns wieder zum Frühstück, das nächste Mal am Sonntag, 21. Oktober, um 9:00 Uhr im Hotel Sonneck (Anmeldung Tel. 6453), und weiterhin jeden 3. Sonntag im Monat.

Unsere abendlichen Wandertermine sind einstweilen eingestellt, dies werden wir beim nächsten Treffen besprechen.

Wir wünschen allen einen „Goldenen Herbst“ mit vielen schönen Sonnentagen, und unseren Kranken gute Besserung!

Gärtnerei
Kaiserwinkl Blumen
Große Auswahl an
Herbstpflanzen
Zimmerpflanzen • Blumen für jeden Anlass
Trauerfloristik • Geschenkartikel
Gatter OG • 6345 Kössen
Blumenfeld 5 • Tel. 05375 6213

Tiroler Frauen OG Kössen

„Das Wandern ist des Müllers (der Frauen) Lust …“
2. Bezirks-Frauenwandertag
30. August: Vormittags eher trübe Aussichten, doch pünktlich zum Start lachte die Sonne. Und so trafen sich an die 70 Frauen – jung und alt – aus den Nachbarorten und besonders viele Kössenerinnen – zum 2. Bezirks-Frauenwandertag. Die relativ kurze Tour führte uns hinauf zur „Peternhof Alm“, wo uns ein feines Buffet mit allerhand Köstlichkeiten erwartete und die Musikanten Resi und Franz uns mit zünftiger Musik begrüßten. Im Laufe des Nachmittags wurden die beiden von Kössener und Schwendter Stimmen – Rosa, Kathi, Angela, Lisi und anderen – tatkräftig unterstützt. Unsere LR Beate Palfrader, LA Sonja Ledl-Rossmann, Landesgeschäftsführerin Margreth Falkner und die Bürgermeisterin Brigitte Lackner aus St. Ulrich, um einige der Frauen aus der Politik zu nennen, durften wir begrüßen und als einen der ganz wenig vertretenen Männer unseren Bürgermeister Stefan Mühlberger. Die wenigen kurzen Ansprachen ließen uns Frauen nur für kurze Zeit verstummen, um danach noch intensivere Gespräche zu führen, sich kennenzulernen und auszutauschen.
Der jährliche Bezirks-Frauenwandertag wurde im Vorjahr von Frau BGM Brigitte Lackner ins Leben gerufen, und in diesem Jahr oblag die Organisation den Kössener Frauen. Im nächsten Jahr wird es wieder einen „Bezirks-Frauenwandertag“ geben, den dritten, und dieser wird in Oberndorf stattfinden.
Ein herzliches Dankeschön an Christian Mühlberger dafür, dass er uns die „Peternhof Alm“ zur Einkehr zur Verfügung gestellt hat und uns bei der Abrechnung sehr entgegen gekommen ist. Und vielen Dank an Kaiserwinkl Reisen für die Gratis-Taxifahrt für die Nichtwanderer.
Danke für alle freiwilligen Spenden – wir haben diese noch gut „aufgestockt“ und im Besonderen zwei Familien mit € 2.500,– unterstützt.

V. li.: Bürgermeister Stefan Mühlberger, LA Sonja Ledl-Rossmann, Amtsleiterin Leni Planer, LR Beate Palfrader und Bürgermeisterin Brigitte Lackner aus St. Ulrich

Rinderbracher Kathie geht in Ruhestand

Am 30.09.12, nach 40 Jahren ununterbrochen in der Metzgerei Gründler, geht Kathie Windbichler (geb. Groß) in Pension. In dieser Zeit hat sie den Aufbau der Firma mitgeprägt und 4 Generationen im Betrieb erlebt. 29 Jahre lang war die Filiale im Dorf ohne Kathie unvorstellbar, die letzten 11 Jahre unterstützte sie das Team im Hauptgeschäft. Ihre miterlebten Geschichten in dieser Zeit würden Bücher füllen. Durch ihre fröhliche Art machte die Zusammenarbeit mit ihr immer Spaß, ihre Kollegen werden sie vermissen.

Familie Gründler bedankt sich für ihren Einsatz und Loyalität in den 40 Jahren und wünscht Kathie, dass sie ihren wohlverdienten Ruhestand lang und gesund genießen kann.

Seniorenbund Kössen

Ausflug in die Gramai/Achensee

Ein voller Bus, Traumwetter und beste Stimmung waren ideale Begleiter dieses mehr als gelungenen Halbtagesausfluges Ende August. Schon zu Mittag wurde mit dem Komfortbus von Kaiserwinkl Reisen in Richtung Kufstein gestartet. Über Langkampfen – Maria Stein – Angerberg – Kramsach – Raintaler Seen und die Kanzelkehre führte die Fahrt nach Eben. Hier wurde die St. Notburgakirche, eine der schönsten Barockkirchen von Tirol, besucht. Schwester Konstantia hatte uns bereits erwartet und wusste bei einer interessanten Kirchenführung viel Wissenswertes zu erzählen. Anschließend ging es vorbei am mondänen Ferienort Pertisau, direkt am Achensee. Der See selbst zeigte sich an diesem Tag von seiner schönsten Seite: azurblaues Wasser, ruhig dahingleitende Segelyachten, sportliche Motorboote, aber auch modernste Passagierschiffe der Achensee-Schiff-Fahrt ergaben ein prächtiges Bild, beinahe schon kitschig, um wahr zu sein. Hier Urlaub zu machen, das muss wirklich schön sein!

Über eine gut ausgebaute Mautstraße mitten hinein in den Naturpark Karwendel wurde schließlich der Alpengasthof Gramai Alm erreicht. Jetzt war Gelegenheit, sich etwas zu stärken und es blieb auch noch genügend Zeit für einen kleinen Spaziergang und zum Besuch der Kashütt'n. Dann hieß es wieder Abschied nehmen, und die Rückreise antreten! Beim Hödnerhof in Ebbs wurden abschließend die dort vom Blumencorso eingestellten und kunstvoll mit tausenden von Blumen und Blüten geschmückten Festwagen besichtigt und auch fleißig fotografiert.

… und so geht's weiter:

28. Oktober: Ålmerisch g'sunga und g'schpüt in der Grenzlandhalle, organisiert und moderiert von Lisi Wimmer; die gesamte Bevölkerung des Kaiserwinkls und Umgebung (egal ob Mitglied oder nicht) ist herzlich eingeladen!

24. November: Törggelen in der Kaiseralm & Mitgliederehrung

Im November: Geburtstagsfeier für unsere runden und halbrunden Jubilare

… usw. usw.

Ankunft in der Gramai /Achensee

Zwischenaufenthalt am Hödnerhof

Ålmarisch g'sunga und ålmarisch g'schpüt

wird auch heuer wieder in der Grenzlandhalle in Kössen am Sonntag, 28. Oktober um 14:00 Uhr.

Es singen und spielen:

Die Erpfendorfer Jagdhornbläser
Die Halb und Halb Tanzlmusi
Die Brixentaler Stub'nmusi
Die Schlechinger Sänger
Der Gänsbichl Zwoag'sång aus Saalfelden
und die Rechlsberger Goaßlschnålzer aus Oberwössen

Durch das Programm führt Lisi Wimmer aus Kössen.

Eintritt: €8,–

Alle Freunde der echten Volksmusik, Mitglieder/Nichtmitglieder sind ganz herzlich eingeladen!

Seniorenbund Schwendt

75. Geburtstag Ursula Draxl

Am 29.08.2012 konnte Frau Ursula Draxl ihren 75. Ehrentag vollenden.

Als Gratulanten stellten sich Obfrau Resi sowie Vize-Obfrau Margret mit einem Geschenk ein und überbrachten bei einem Glas Sekt die guten Wüsche vom Seniorenbund.

Liebe Ursula, wir wünschen dir auf diesem Wege alles erdenklich Gute, vor allem aber Gesundheit, sodass du noch viele glückliche Jahre mit deinem Gatten Christian verbringen kannst.

H.K.

Seniorenbund Walchsee
NEU: „Seniorentanz"

Nachdem in den Nachbargemeinden (Kössen, Ebbs und Schwendt) der Seniorentanz guten Anklang findet, wollen wir auch in Walchsee damit beginnen.

Seniorentanz ist „Tanzen ab der Lebensmitte" und ist eine etwas andere Art zu tanzen. Man benötigt keinen eigenen Tanzpartner, macht keine schnellen Drehungen, braucht keine extra Kleidung, nur Schuhe, die keine schwarzen Striche machen.

Um dieses Tanzen etwas kennenzulernen, lade ich euch ein, am **Freitag, 12. und 19. Oktober** um 15 Uhr in die Mehrzweckhalle Walchsee zum Schnuppern zu kommen, bevor wir uns ab 16. November wöchentlich treffen.

Auch die Herren sind herzlich willkommen!

Ich freue mich auf euch!

Marianne Endstrasser

Gabilita
Design und Genuss
STOFFE • KREATIVKURSE
TEE • KAFFEE
GESCHENKE
Bitte denken Sie rechtzeitig an Unikate für Weihnachten.
Bestellannahme bis Mitte November.
Gabriele Radetzky · Dorf 40 · 6345 Kössen
Tel: 0043 5375 64168 · gabriele@radetzky.at · www.radetzky.at

Pensionistenverband Kössen

Grillen beim „Weinhansl“
Als kleines „Danke“ für die Treue zur Ortsgruppe und für das zahlreiche Mittun bei den vielen Aktivitäten wurden Mitglieder und Freunde zu einem unterhaltsamen Grillnachmittag beim „Weinhansl“ eingeladen. Das wunderbare Sommerwetter lockte über 100 Leute zu diesem besonderen Nachmittag und so hatten die Helfer alle Hände voll zu tun. Dazu waren „Spitzenköche“ am Werk und viele freiwillige Helfer, bei denen wir uns besonders bedanken möchten. Ein weiterer Dank gilt der Wirtin Hildegard, die es uns jedes Jahr erlaubt, bei ihr zu grillen. Zur Abwechslung gab es zum Gegrillten diesmal anstelle von Kaffee und Kuchen selbstgebackenes Bauernbrot mit verschiedenen Aufstrichen. Für die musikalische Unterhaltung war auch gesorgt, die Musikanten Max und Thomas spielten fleißig und trugen zur guten Stimmung bei. Da ein Geburtstagskind anwesend war, das an diesem Tag seinen 70er feierte, wurde dies zum Anlass genommen, dem Sebastian Baumgartner zu seinem runden Geburtstag mit einem kleinen Präsent zu gratulieren.

Bereits früher gratuliert werden konnte:
Kunigunde Hofer – 80 Jahre
Anna Plafinger – 70 Jahre

Landeswandertag in Fügen
Am 9. September fuhr eine Gruppe nach Fügen und nahm an der dortigen Wanderung teil. Je nach Lust und Fitness standen drei verschieden lange Strecken zur Wahl. Der Großteil der Kössener wählte die längste Strecke über 8 km und meisterte diese Länge ohne Probleme. Die Wanderung führte u. a. auch über einen höher gelegenen Almweg mit einem wunderbaren Ausblick ins Zillertal bis hinaus ins Inntal und auch Teil eines Vogellehrpfades war.
Im Zielgelände war für Unterhaltung sowie für Speis und Trank gesorgt und jeder Wanderer erhielt als Dank für seine Teilnahme ein kleines Geschenk.
Es waren ca. 2000 Leute aus ganz Tirol gekommen und es gilt unsere Bewunderung der Fügener Ortsgruppe für die tadellose Organisation und Abwicklung.

Vorschau
Seniorentanzen:
Ab 18.09. jeden Dienstag 15.30–17.00 Uhr, Volksschule Schwendt (Turnsaal)
Gymnastik:
Ab 03.10. jeden Mittwoch 17–18 Uhr, Hauptschule Kössen (Turnsaal)

Nicht versäumen möchten wir, noch allen kranken und gebrechlichen Mitgliedern recht gute Besserung zu wünschen und versichern, dass sie nicht vergessen sind.

Recht im Alltag §

von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

Recht im Alltag

„Kündigung und Entlassung“

Erich ist Zimmerer. Als eines Morgens ein umgestürzter Baum seinen Weg zum Arbeitsplatz versperrt, verspätet er sich eine halbe Stunde. Obwohl Erich seinen Arbeitgeber unverzüglich telefonisch verständigt und sich bemüht, so rasch als möglich zur Arbeit zu kommen, entlässt ihn sein Chef aufgrund beharrlicher Dienstverweigerung fristlos.
Erich will diese fristlose Entlassung nicht akzeptieren und sucht rechtliche Hilfe. Wie stehen seine Chancen bei der Anfechtung seiner Entlassung?

Die **Entlassung** ist die fristlose Beendigung eines Arbeitsverhältnisses durch den Arbeitgeber aus einem wichtigen Grund. Die Entlassung hat für den Arbeitnehmer große Nachteile. Das Dienstverhältnis ist nach Ausspruch der Entlassung sofort beendet, der Arbeitnehmer hat umgehend seine persönlichen Sachen zusammenzupacken und muss den Arbeitsplatz verlassen. Eine fristlose Entlassung kann aber nur dann ausgesprochen werden, wenn dem Beschäftigten ein grobes Fehlverhalten vorgeworfen werden kann. Nur solche Gründe rechtfertigen eine fristlose Entlassung, die so gewichtig sind, dass dadurch das Verhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer nachhaltig zerrüttet wird, wie zum Beispiel Diebstahl, schwere Beleidigung, Tätlichkeiten gegenüber dem Arbeitgeber oder Mitarbeitern, schwerer Vertrauensbruch, beharrliche Vernachlässigung der Pflichten usw.
Die Entlassung hat erhebliche finanzielle Nachteile: Es besteht kein Anspruch auf Abfertigung alt und Arbeiter verlieren in der Regel die Sonderzahlungen im laufenden Kalenderjahr.

Im Gegensatz zur Entlassung ist die **Kündigung** die Auflösung eines befristeten Arbeitsverhältnisses ohne Angabe von Gründen, aber unter Einhaltung von gesetzlich oder vertraglich festgelegten Fristen. Zwischen Ausspruch der Kündigung und Beendigung des Arbeitsverhältnisses können mehrere Wochen oder Monate liegen. Während der Kündigungszeit stehen das volle Entgelt samt Sonderzahlungen und die Urlaubsersatzleistungen zu.

Gegen ungerechtfertigte Entlassungen kann man gerichtlich vorgehen. Ist die Klage erfolgreich, erhält der Arbeitnehmer
- die Kündigungsentschädigung für jenen Zeitraum, der einer ordnungsgemäß ausgesprochenen Kündigung entspricht (obwohl er keine Arbeitsleistungen erbringt),
- aliquote Sonderzahlungen,
- Urlaubsersatzleistung sowie eine allenfalls zustehende Abfertigung nach dem alten Abfertigungsrecht.

In Sonderfällen kann es auch zu einer Wiederherstellung des Arbeitsverhältnisses kommen.
Aber eine einmal ausgesprochene Entlassung kann vom Arbeitgeber nicht mehr einseitig zurückgenommen werden, sie beendet das Dienstverhältnis endgültig.

In unserem Fall wird Erich sicher erfolgreich die fristlose Entlassung anfechten können, da der umgestürzte Baum einen Dienstverhinderungsgrund und keinesfalls eine beharrliche Dienstverweigerung darstellt. Die vom Gericht ausgesprochene Wiederherstellung des Arbeitsverhältnisses lehnt Erich aber ab – für so einen Chef will er nicht mehr arbeiten …

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin
A-6345 Kössen · Bichlach 65a
Tel. 05375 6680 · Fax 05375 29099

Taekwondo Verein Kössen

Kämpfen, Laufen und Spaß haben im Trainingslager

Vom 31.08. bis 02.09. fand das diesjährige Trainingslager auf der Edernalm statt. Insgesamt trafen sich 17 mutige Recken auf dem Parkplatz zur Edernalm, um 3 Tage lang das süße Nichtstun zu vergessen. Trainer und Initiator Alex Lechthaler hatte sich ein straffes Programm vorgenommen mit Konditions- und Trainingseinheiten, um die müden Muskeln munter zu machen.

Gleich nach der gemütlichen Wanderung zur Edernalm ging es schon los: Laufeinheiten bis zum Abendessen. Auch am nächsten Tag spielte der Wettergott noch nicht mit und daher hieß es statt Klettern und Bergtouren wieder Lauf- und Sprinteinheiten. Am Abend fand dann das traditionelle Fußball-Match statt. Ein Riesenspaß mit vielen Schlammschlachten.

Am nächsten Tag kam dann endlich die Sonne zum Vorschein und es hieß, Klettergurte und Helme an und ab auf den Klettersteig. Nach dem kräftezehrenden Aufstieg hieß es dann ausruhen und das Trainingslager mit Spielen ausklingen lassen.
Unser Dank gilt Hans und Maria Schlechter, die uns mit ihren hausgemachten Köstlichkeiten versorgten und immer ein offenes Ohr für Sorgen und Nöten hatten.

FC Skihütte Kössen

Den Torschützenkönig vor den Vorhang geholt

In der vergangenen Saison der 1. Klasse Ost wurde **Christian Gründler** vom FC Kössen Torschützenkönig. Nach dem Aufstieg in die Bezirksliga und vor dem Freitags-Derby gegen Fieberbrunn wurde Gründler von Gemeinde und seinem Verein für seine Leistungen geehrt.

Trainer gesucht

Für die Saison 2012/13 werden noch dringend Nachwuchstrainer gesucht – für unsere Kleinsten U7 & U8 sowie für die U14 Mannschaft! Es liegt uns sehr viel am Aufbau unserer Nachwuchskicker. Wenn du Lust hast, den Verein zu unterstützen, melde dich bei uns! Alle weiteren Informationen rund um den Verein sowie Kontaktmöglichkeiten auf *www.fc-koessen.com*

FC-Obmann Franz Gründler (li.) und Sportreferent Ernst Wörgötter (re.). gratulierten dem Torjäger (mit Freundin Verena).

Hund verschwunden
Australian Shepherd
Name: Sally

vermisst ab Sonntag 16.09.2012 ca. 13.15 Uhr
auf dem neuen Jovensteig nach dem Geröllweg im
Waldanstieg, ca. 200 m vor der Jovenhütte verschwunden

Grau-weiß-schwarz gefleckt – weiße Halskrause – halblanges seidiges Fell – lange Rute – langer Behang an den Hinterläufen – braune Augen mit blauer Sichel im rechten Auge – ist ohne Halsband unterwegs – sehr lieb und verschmust

Wer im Gebiet Aschinger Alm – Zahmer Kaiser Bergbahn – Jovenalm – Poitner Alm den Hund alleine oder mit Menschen bemerkt hat – bitte dringend melden unter

0049-170-75 21 307
Schulz/Meisel

So a böse Muggn!

A Muggn hât mi her seggiascht
vorgestan in da Nâcht
wenn i de Muggn hätt dawischt
dânn hätt' i ihr den Gâraus g'mâcht

Sie surrt und surrt um meinen Kopf
sobâld es dunke g'wesn is
und wenn i hâb des Liacht aufdraht
dânn wâr es weck – des Viech

Åba wârt – so hâb i mia geschworn
bâld pickt'st du an der Wând
de Muggn tuat mia gâr ois z'fleiß
und beißt mi in de Hând

Sie surrmb und surrmb – i kunnt's daschlâgn
i droh ihr iatz mit Mord
und wia i moan – iatz hâb i sie
dâ wâr's scho wieda fort

Und dânn wâr's aus und gâr mit iah
trotzdem gibt's a Dilemma
weil wia de Muggn hi' is g'wesn
send 10ne zen Begräbnis kemma

Lisi Wimmer, Kössen

Bald kommen nun auch die „Harley's“ in die Tenne

Wenngleich schöne Herbsttage noch öfters zu einer erfrischenden Ausfahrt mit dem Motorrad locken, so sind die Zeichen des baldigen Saisonendes untrüglich und die Bikes werden „winterfest“ gemacht.
Schon traditionell treffen sich in dieser Zeit Biker und ihre Freunde im motorradfreundlichen Kaiserwinkldorf Kössen zur beliebten Saisonabschiedsparty.

Am **Samstag, den 13. Oktober 2012,** ab 20 Uhr, geht es in der „Grenzlandhalle MusicHall“ Kössen heiß her. Dann stimmen sich die zahlreich erwarteten Besucher aus Nah und Fern, Jung und Alt, auf die bevorstehende kalte Jahreszeit ein.
Die Szeneband „Cherry Bomb“ aus Tirol gehört genauso dazu wie Erotic - shows, eine Motorradausstellung sowie stilgerechte Dekorationen, die den ganz speziellen „American Way of Life“ vermitteln sollen.
Also am Samstag, den 13. Oktober, auf zu den „Harley-Bikern“ in den Kaiserwinkl nach Kössen und sich noch einmal richtig „einheizen“ lassen.

Infos:
www.harley-kaiserwinkl.com
Erwin Schweinester
Tel. 0676 848536507
Zimmerinfos:
www.kaiserwinkl.com

(Fotos: Gerhard Pecher-Schmid & Int. Management Jo Zechmann, beyer werbung+druck)

Trial Tirol

Staatsmeisterschaft Trial – Königsklasse der Einspurigen gibt sich ein Stelldichein in Kössen

Geschicklichkeits-Artisten aus Österreich und Deutschland bevölkern Anfang Oktober das Gelände rund um den Hallbruckhof in Kössen und begeistern wiederum mit ihren spektakulären Auftritten die vielen Besucher.

Der Motorsportclub Kaiserwinkl-Kössen veranstaltet am
Samstag, 6. Oktober und Sonntag, 7. Oktober
einen Lauf zur Österreichischen Motorrad Trial Staatsmeisterschaft. Die Veranstaltungen beginnen am Samstag um 12 Uhr bzw. am Sonntag um 10 Uhr. Die schwierige Rennstrecke in Kössen muss mehrmals pro Tag absolviert werden. Nicht auf Geschwindigkeit kommt es an, sondern auf die Geschicklichkeit. Die Devise heißt immer die Balance halten. Es wird die Equipe an österreichischen und ausländischen Trial-Fahrern an den Start kommen.
Der MSC Kaiserwinkl freut sich auf Ihren Besuch.

2. Sparkasse Kaiserwinkl Halbmarathon

Das Familienlaufevent in Walchsee steigt am 30.09.

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Verein Grenz - landcup am 30. September gemeinsam mit dem Langlaufclub Walchsee den Sparkasse Kaiserwinkl Halbmarathon, wobei längst nicht nur die 21 km-Strecke angeboten wird.
Bereits im letzten Jahr gingen rund 200 Kinder und Jugendliche auf die 300 bis 1,4 km lange Schleife los (Strecken sind dem Alter angepasst). Den Erwachsenen wird in unterschiedlichen Altersklassen neben der Königsdisziplin Halbmarathon (vier Seerunden), ein Viertelmarathon (zwei Seerunden), ein Gruppenlauf (vier Starter mit je einer Runde) und heuer neu eine Nordic Walking-Wertung angeboten (eine Seerunde). Es ist also für jeden was dabei!
Im Mittelpunkt soll nicht unbedingt der Kampf um Meter und Sekunden, sondern viel mehr die Vermittlung von Spaß an der Bewegung stehen – der Gaudifaktor speziell beim Gruppenlauf und in der Nordic Walking-Klasse hochgehalten werden.

Anmeldung:
www.grenzlandcup.at
Nachnennungen:
Kinder bis 9 Uhr
Erwachsene bis 11 Uhr
Start:
Sport- und Veranstaltungszentrum Walchsee
Kinder und Jugendliche: 10 Uhr
Erwachsene: 12 Uhr
Preise:
Nici-Plüschtier für jedes teilnehmende Kind, Finisher Medaillen, tolle Sachpreise für die drei Erstplatzierten jeder Klasse. Verlosung von Sachpreisen unter allen Nordic Walkern.

Kontakt:
T: 0664 5298000
Email: c.rieder@aon.at

Die Veranstalter freuen sich auf rege Teilnahme und viel Unterstützung am Streckenrand!

Auch Kössener Sportler mischten bei Triahtlon mit

Das sportliche Großereignis in der Region war sicherlich die 3. Challenge Walchsee-Kaiserwinkl. Viele begeisterte Zuseher ließen sich die besondere Atmosphäre nicht entgehen und waren hautnah dabei.
Neben den internationalen Top-Athleten der Triathlon-Szene waren auch viele heimische Sportler im Einzel- oder Staffelbewerb dabei und kamen gut durch.
Riesenfreude aber herrschte natürlich bei der Mix-Staffel (Sportler Alpin Kufstein) mit Daniela Sulzenbacher (Schwimmen), Roman Ellinger (Rad) und Peter Scheiblegger (Lauf). Sie erreichten in Walchsee den 1. Platz mit einer Zeit von 4:20:31,5 Stunden.

1. Platz Mix Staffel: von li. Peter Scheiblegger, Daniela Sulzenbacher und Roman Ellinger

KFZ RITZER J.
KLIMATECHNIK • REPARATUREN ALLER MARKEN • UNFALLINSTANDSETZUNG
Hochberg 10 • 6344 Walchsee
WINTERREIFEN-AKTION
alle Marken ab Oktober mit Montage
Mobil: 0664 503 84 40
Mail: kfz.ritzer@aon.at

Gasthof-Restaurant Geigelstein
Schleching
Traditionelle Wildbret- und Spezialitäten-Wochen
vom Freitag 12. Oktober 2012
bis einschl. Sonntag 28. November 2012
Gleichzeitig empfehlen wir uns zu Kirchweih 20./21. Oktober mit ofenfrischen Bauernenten!
Dienstag Ruhetag
Allerheiligen kein Ruhetag
Es würde uns freuen, auch Sie bewirten zu dürfen.
Tischreservierung unter Tel. +49(0)86 49/281 · Fax 6 54
info@gasthof-geigelstein.de · www.gasthof-geigelstein.de
Ihre Familie Hofstetter und Mitarbeiter

5 Medaillen für Steffi und Kathi

Beim Rifle-Cup in Pforzheim war Katharina Neuwirth erstmals nach einer langen Pause aus privaten und schulischen Gründen wieder bei einem größeren internationalen Wettkampf am Start. Der Start mit dem Luftgewehr verlief wenig zufriedenstellend, mit 381 Ringen fand sie sich auf der Ergebnisliste im hinteren Bereich wieder.

Besser lief es für Kathi in den Kleinkaliber-Bewerben. Im Liegendkampf erzielte sie 583 Ringe und im Dreistellungskampf erkämpfte sie sich mit 569 Ringen sogar ein B-Limit.

Mit der Staatsmeisterschaft im Bundesleistungszentrum Innsbruck/Arzl wurde die nationale Kleinkalibersaison 2012 abgeschlossen. Trotz der anstrengenden und aufregenden Olympiasaison konnte Stephanie Obermoser auch bei den nationalen Meisterschaften überzeugen. Im Liegendbewerb musste sie sich nur der überragenden Sonja Ladner (Vorarlberg) geschlagen geben und gewann mit 589 Ringen die Silbermedaille. Ebenfalls den Vizemeistertitel holte sie sich im Dreistellungskampf.

Für eine Überraschung sorgte Katharina im Liegendkampf der Juniorinnen. Die Vizeeuropameisterin 2011 erkämpfte sich im Finish gegen ihre Teamkollegin Lisa Ungerank (Zell am Ziller) die Goldmedaille.
Mit der Silbermedaille im 100 Stehendbewerb und der Bronzemedaille im Dreistellungskampf konnte sie ihren Medaillensatz komplettieren.

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl
beyer
werbung+druck OG
Werbekonzeption • Druckagentur
6345 Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311
info@beyer-werbung.at • www.beyer-werbung.at

Mountainbikerennen 2012

und BIKE & RUN zur Ottenalm (Walchsee)

Samstag, 13. 10. 2012

Start Biker: 14.00 Uhr Volksschule Walchsee
Start Läufer u. Walker: 14.30 Uhr Volksschule Walchsee
Startnummernausgabe: für ALLE ab 13.00 Uhr Volksschule Walchsee
Nennung: bis Freitag, 12. Oktober 2012 – 15.00 Uhr
Raiba Walchsee (Tel.05374/5221-5541)
Nenngeld: € 13,00/Person (inklusive Kasspatzln)
Nachnennung: € 15,00/Person (inklusive Kasspatzln)

KLASSENEINTEILUNG für Mountainbiker:
Damenklasse
Herrenklasse
Gästeklasse

KLASSENEINTEILUNG für Bike & Run:
(1 Biker und 1 Läufer)
Herrenklasse - Teamalter bis 80 Jahre
und über 80 Jahre
Damenklasse - Mixed-Klasse (1 Dame und 1 Herr)

KLASSE Bike & Walk:
(1 Biker und 1 Walker)

Für ALLE Teilnehmer gibt's natürlich Kasspatzln!

Preisverteilung anschließend!
Preise für die drei Erstplatzierten!
Sachpreise werden unter allen Teilnehmern verlost!
Für Unfälle gegenüber Dritten wird nicht gehaftet!

HELMPFLICHT für Biker!

Auf eure Teilnahme freut sich der
Langlaufclub Walchsee.

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl
beyerwerbung+druck
• Beratung • Gestaltung • Druckvorbereitung • Digitaldruck
A-6345 Kössen • Mooslenz 39 • T ++43 5375 5311 • F 20453 • info@beyer-werbung.at

„Ja, i bin mi'm Radl da …"

von Gisela Wellershausen, Kössen

(Fortsetzung des Berichtes in der September-Zeitung)
Heute fühle ich mich wohl und die Sonne kommt raus, na, was soll da noch schief gehen.
Es geht erstmal durch Forchheim, oh, oh, die Beschilderung ist mal wieder sch…, aber ich hab mich durchgewurschtelt. Nun geht es per Radweg nach Bamberg, oh je, der Weg ist sandig und mein Tacho streikt und da kommt schon ein Radler, kann er mir helfen? Oh, ja, zack bum, und mein Tacho funktioniert, wat fürn Glück. Beruhigt geht's weiter, mal auf Radwegen und mal auf der Landstraße, und so komme ich nach Bamberg. Das ist so ein schönes altes Städtchen, (siehe Foto), da mach ich meine Pause.
Ich mach mich mal wieder auf den Weg und schlendere gemütlich mit dem Radl durch die Straßen und schaue mich um, trotz der vielen Menschen genieße ich die herrlichen alten Bauten. Nun komme ich wieder raus, auf einem tollen Radweg, entlang eines Flusses und eine super gute Beschilderung. Hier ist die Natur noch pur, einfach urig. Es geht nach Haßfurt und dabei hab ich weiterhin super Sonnenschein mit einer frischen Brise. So fahre ich mit einem guten Tempo dahin, denn es bleibt eben. Ach, ich kann mich nicht satt sehen bei so einer schönen Aussicht, da vergisst man manche Anstrengungen. Oh, hier sind ganze Büsche Brombeeren, ich halte an und hau mir einige rein, sind die lecker.
Nun aber weiter, wow, nach ein paar km lande ich schon in Schweinfurt. Bo, und schon wieder ein schöner Marktplatz, ich setze mich draußen ins Kaffee und genieße den schönen Blick bei Kaffee und Kuchen. Es ist spät geworden, es ist bereits 17 Uhr, jetzt aber ab die Post. Als ich aus der Stadt raus bin, gehe ich auf Zimmersuche. Oh, je, das geht gut los, entweder zu teuer oder belegt. Dann erklärte mir ein Einheimischer, dass ich zwar ein paar km von meiner Route abfahren müsste, aber da fände ich noch zu normalen Preisen eine Unterkunft. Ich sause los und so ist es dann auch. Es ist nur eine Pension, das ist nicht weiter tragisch, denn ein paar Schritte weiter finde ich ein recht gutes Lokal. Das war für mich ein perfekter Tag.

(Fortsetzung folgt)

Einmalige Veranstaltungen

3. Oktober
20:00 Schwendter Wirt: Vortrag „Gesundheit aus dem eigenen Garten"
5. Oktober
20:00 Grenzlandhalle Kössen: Großes Musikantentreffen
5.+6. Oktober
2. Lofer-Poss Festival beim Auerhof in Kössen
6./7. Oktober
Hallbruckhof Kössen: Trial Tirol
7./12./19. Oktober
20:00 Mehrzweckhalle Walchsee: Theaterstadl Walchsee „Der gestohlene Graukäs"
12. Oktober
17:00 Bergmesse am Scheibenwald (Unterberg) in Kössen
12. Oktober
19:30 Weinhansl Kössen: Lesung „Das Auge des Schafes" mit Fritz Schermer
12.+19. Oktober
15:00 Mehrzweckhalle Walchsee: (Schnupper-)Seniorentanz
13. Oktober
Grenzlandhalle Kössen: Harley-Davidson Biker Party mit Motorradausstellung und Liveband
13. Oktober
20:00 Mairwirt Schwendt: Jungbauernball
14. Oktober
Krämermarkt auf dem Dorfplatz in Kössen
20. Oktober
Volksschule Schwendt: Kinderartikel-Tauschmarkt
20. Oktober
Grenzlandhalle Kössen: „125 Jahre Feuerwehr Kössen" mit Musik und Tanz
21. Oktober
Fliegerbar Kössen: Good-Bye-Party
21. Oktober
15:00 Grenzlandhalle Kössen: Nachmittagsvorstellung der Heimatbühne Kössen „Einer spinnt immer"
Ab 24. Oktober
18. Walchseer Dorfmeisterschaft im Stockschießen
24. Oktober
19:30 Wildauerhof Walchsee: Tanz und Stimmung
26. Oktober
14:00 Stocksporthalle Walchsee: Stocksport-Familientag
27. Oktober
19:00 The Londoner Kössen: „Flower Power Party" Vol. IX – die Fete mit den besten Hits der 60er70er80er Jahre! On Turntables Dj Steve, Sexy GoGo Girls; Eintritt vor 22:00 od. VVK € 4 / Abendkasse € 7
28. Oktober
14:00 Grenzlandhalle Kössen: „Ålmarisch g'sunga und ålmarisch g'schpüt"

Auto Aicher
Verkauf • Reparatur • Service
6345 Kössen · Hütte 13
Tel. 05375/6249 · Handy 0699/11659266
www.auto-aicher.at
PEUGEOT
SUZUKI
bp Tankstelle
Stefan Aicher
Unser Geschenktipp: Tankgutscheine
6345 Kössen · Hütte 15
Tel. 05375/6394 · Fax 29406
Öffnungszeiten: 6.00 – 22.00 Uhr
So- u.Feiertage: 8.00 – 22.00 Uhr

Wöchentliche Veranstaltungen

Die aktualisierten Programme liegen in den Infobüros auf.
Anmeldung in den Infobüros.

Montag
Golfschnupperkurs beim Golfclub Kaiserwinkl
Dienstag
15:00 Pferdekutschenfahrt in Kössen
16:30 Hotel Schick Walchsee: Nordic Walking Instruktorstunde
20:00 Hotel Alpina Kössen: Pianoabend mit Thomas Daubek
20:00 Musikpavillon Walchsee: Platzkonzert
20:30 Hotel Schick Walchsee: Ayurveda-Vortrag
Mittwoch
20:00 The Londoner Kössen: Ladies Night
Donnerstag
10:00–15.30 Raftingcenter Kössen: Sight Seeing auf Rädern mit Einkehr
15:00 Infobüro Kössen: Pferdekutschenfahrt mit Einkehr
19:00–24:00 Larinis Kössen: Gratis Billard spielen
20:00 Hotel Alpina Kössen: Tanz & Stimmung
20:00 The Londoner Kössen: Men's Night
21:00 Hotel Peternhof Kössen: Tanzabend
21:00 Hotel Bellevue Walchsee: Tanz und Stimmung
Freitag
16:30 Hotel Schick Walchsee: Nordic Walking Instruktorstunde
19:00 Hotel Schick Walchsee: Romantisches Gala-Dinner, anschl. Musik & Tanz
Sonntag
11:00 GH Zahmer Kaiser Walchsee: Frühschoppen mit Livemusik

Tägliche Veranstaltung

09:30 / 13:00 / 16:00 Uhr, Raftingcenter Kössen:
Erlebnis-Rafting auf der Tiroler Ache mit Fotostopp bei der Hängebrücke Klobenstein, Dauer 2,5 Std.
Vortägige Anmeldung erforderlich: 05375 2607

KLEINANZEIGEN

Suche ab sofort Haus in Kössen zum Kauf ab 120 m²; 05375 64192 (AB)

Suche **Bauernhof/Häuschen** 90–100 m² z. selbst Beheiz. bis 500 €, m. Garage/Schuppen/Garten, Kössen/Umgeb., bis Mi. Nov.; 0049 160 9191 1663

Suchen günstiges kleines Haus oder 4-Zimmer-EG-Wohnung mit Garten in Kössen; 0650 6828506

Ehepaar mit Kind sucht **Mietwohnung in Kössen,** ca. 90–120 m²; 0049 2366 86223

Suche Lagerraum in Kössen/Umgebung, 10–15 m²; 0664 1436280 od. 0676 83853517

Geschäftslokal im Zentrum von Walchsee zu vermieten, 150 m², auch teilbar; Kurt Rampl, 0676 5050489

Wegen Geschäftsauflösung abschließender **Ausverkaufsflohmarkt** am Miittw. 3. Okt., 9–17 Uhr, ehem. SPAR Rampl, Johannesstr. 4, Walchsee

Mini Winter-Runflat-Räder, 195/55 R16 H, Alufelgen, zwei Winter (ca. 8000 km) gefahren, €500,–; 0664 4408966

Verk. Specialized Stumpjumper FSR Carbon, Mod. 2012, Rahmengr. M, MTB kompl. gewartet, nur 8 Wo. gefahr., NP € 4500, VB 2800; 0676 9339057

Kössen: Suche Pflanzenüberwinterung, hell, frostfrei, ca. 2,5–3 m², ab ca. 20.10. 2012, gegen Bezahlung; 05375 20756 abends

… bis 5 Zeilen kostenlos

… und dann war da noch die Kontaktanzeige eines Arztes: *„Mediziner sucht Mädchen mit innerer Schönheit. Röntgenbilder bitte an Chiffre ….“*

Mutter-Eltern-Beratung: 25. Oktober
14:30–15:30 in der Hauptschule Kössen

Wochenenddienste der Ärzte Oktober 2012

Kössen/Walchsee/Schwendt

06./07. Dr. Manfred Forst, Kössen; 05375 6421
13./14. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232
Leider lagen keine weiteren Termine vor.

Rettenschöss

06./07. Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs; 05373 42211
13./14. Dr. Michael Mair, Erl; 05373 8215
20./21. Dr. Andreas Strasser, Ebbs, 05373 425940
26.-28. Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf; 05375 6134

Zahnärztlicher Notdienst Oktober 2012

05./06. DDr. Helmut Kröpfl, St. Johann i.T.; 05352 63840
Dr. Horst Napravnik, Bad Häring; 05332 70027

13./14. Dr.med.dent. Marc Laggner, Kitzbühel; 05356 63064
Dr. Manfred Mitschnigg, Brixlegg; 05337 63974

20./21.. Dr.med.dent. Kristin Pichl, Kitzbühel; 05356 64644
Dr. Thomas Vickery, Niederndorf; 05373 62192

26. Dr.med.dent. Marc Laggner, Kitzbühel; 05356 63064
Dr. Herbert Pick, Kufstein; 053723 64598

27./28. Dr.med.dent. Hansjoachim Roth, Kössen; 05375 29424
Dr. Hans Schroll, Kufstein; 05372 65162

Kaiserwinkl aktuell

Redaktionsschluss
für die November-Ausgabe:
Samstag, 13. Oktober 2012

Impressum:
Herausgeber und Herstellung: beyerwerbung+druck OG
Redaktion+Fotos für TVB: Brigitte Eberharter
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, FotoBernard, Nicky Aigner, Hans Mühlberger, Kathi Hetzenauer, beyerwerbung+druck OG
Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyer
werbung+druck OG
Anzeigenannahme
Anzeigengestaltung
für österreichische und deutsche Zeitungen
Mooslenz 39
6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Fax 05375 20453
Mobil 0676 82337236
Mail info@beyer-werbung.at
www.beyer-werbung.at

Großes Musikanten treffen

...mit Tanz!

5. Okt. 2012 Grenzlandhalle Kössen

Einlass: 18 Uhr, Beginn: 20 Uhr

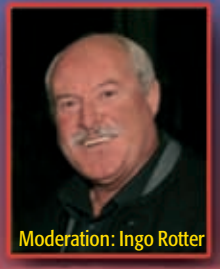
Kartenvorverkauf in allen Raiffeisenbanken Tirols CLUB

Ermäßigung für Raiffeisen CLUB-Mitglieder

Vorverkaufsstellen: Raiffeisenbank Kössen-Schwendt, Tel. +43/5375/6232-0
Sparkasse Walchsee, Tel. +43/5374/5720, Fax +43/5374/5720-20
Kegelbahnen Steiner, Tel. +43/5375/6396-5
Metzgerei Achental, Marquartstein - Bayern

InfoZentrale: Schwentner Paul, Kössen, Tel. + Fax +43/5375/6363
Mobil +43/664/8274855

Zimmerreservierungen: Tourismusverband Kaiserwinkl
Tel. +43/501100, Fax +43/501100-19 - info@kaiserwinkl.com


Moderation: Ingo Rotter

Kaiserwinkl
www.kaiserwinkl.com Tirol

Es muß ein Stiegl sein.
Salzburger Stiegl Braukunst auf höchster Stufe
GETRÄNKEGROSSHANDEL
Georg Dagn
Thurnbichl 53 · 6345 Kössen · Tel. 05375/6392 · Fax 63924